工商晚報

The Kung Sheung Evening News

中華民國僑務委員會登記證合救新字第壹式壹號
中華民國內政部內銷登記證內版僑合報字第零零陸號

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七　七二三四九二
營業部／廣告部：七二九三零七　七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一二三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫
新聞紙第一零五五四號

港督審慎研究

防範創興危樓事件重演報告

特別委會並調查何人應負其責

又建議對住客賠償辦法

【本報訊】建築業如何防止職責上疏忽之特別報告，業已送呈總督戴麟趾爵士。昨日工務局宣佈：西環創興大樓爲危樓後，總督曾委派一特別委員會，從事調查。該會經已完成任務及草擬報告與建議。該會委員之一，建築師公會主席普里斯葛謂：報告係就整個行業加以論列，是否會再有類似創興大樓之同樣事件發生。

委會由李安納法官爲主席，曾調查在政府或任何人是否應負其責。委會又建議如何賠償住客。

總督係於兩週前接獲報告，並予以研究中。

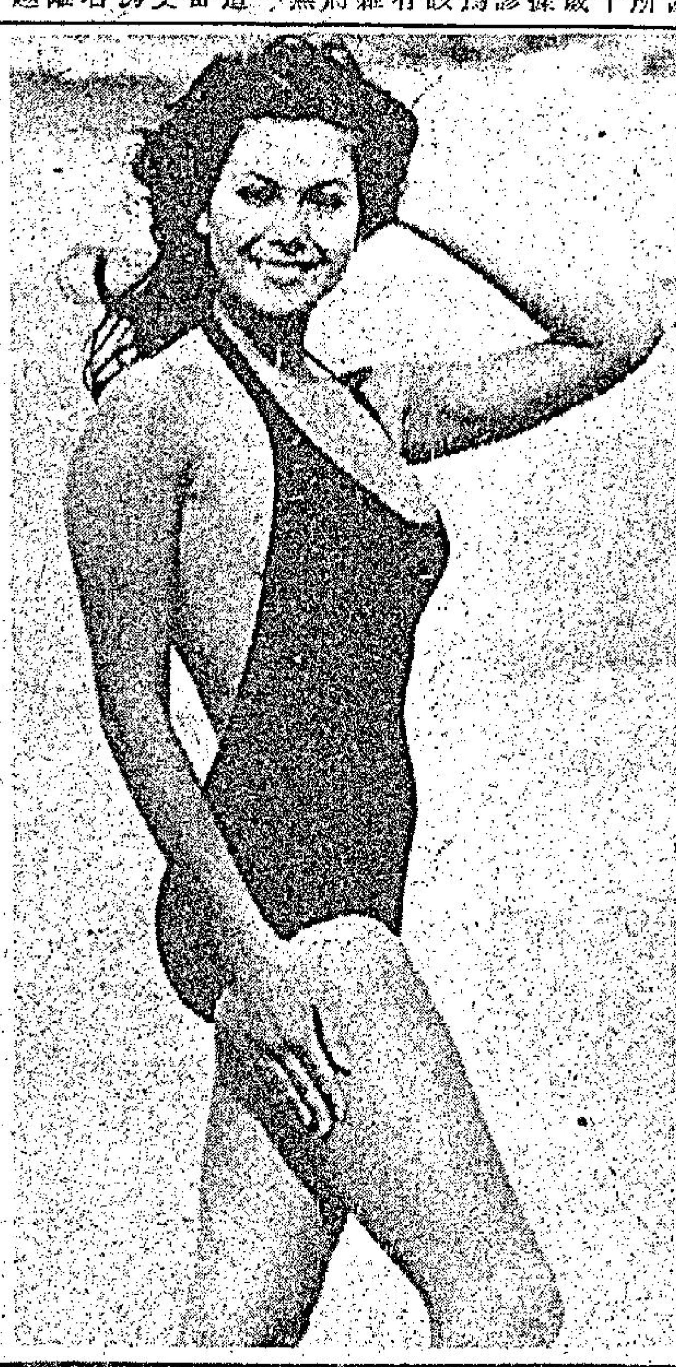
歹徒重施故技 冒警勒索診所

【本報訊】九龍區最近發生連串歹徒冒充警方人員，向某些診療所索取金錢。在三天之內，九龍彌敦道及大埔道分別發生同樣性質的事件兩宗。

首宗發生於旺角彌敦道七四九號某樓一間診所，本月十九日上午十一時許，遭三名自稱警方人員的青年男子，恫嚇一名姓黎的男子，索取若干款項，否則便告他「無牌行醫」，結果姓黎的男子被嚇詐了現款三千元。

該名姓黎的男子，幾年前曾在一艘船上行醫，其後在上址開設診所。本月十九日早上十時許，有一名年約廿歲青年到其診所求醫，據稱氣管有毛病，但經診斷後，姓黎的男子認爲他無事，便囑離去。該青年離去後，未幾即有三名穿着便裝自認「雜差」的青年到稱，並將他拉過一便，指其「無牌行醫」，要他付給一萬元，但黎說他沒有這麼多錢，結果經過一番商議，卒以三千元成交，黎遂電其妻從銀行携款到診所，交給該三名男子，三人得手後便離去。其後姓黎的越想越覺不對，於是往報警，才揭發此宗冒警勒許案。

次宗發生於本月二十一日石硤尾大埔道四十號地下一診所內。在當日中午十二時，四名年約二十至三十四的男子進入上址該診所內，並自認爲警方人員，向屋內一名三十六歲男子恐嚇及索取金錢，否則將控告他經營未經註冊的藥品診所及藏有第一類的毒品，當時適值事主的妻子由外歸來，其中兩人拔出小刀把其夫妻指嚇，着其不可出聲，隨即大肆搜掠，但只得現款一百二十元。然而四匪並不以此爲滿足，於是以事主之妻爲人質，要脅事主與其中一名匪徒前往銀行把其儲蓄戶口內的二千元提出。假若有不從或報警的話，即把其妻置諸死地，事主在毫無反抗餘地下，只得順從。四匪得手後，即迅速逃去。



這時光邁阿密 女人大出風頭

上：本年度的「澳洲小姐」杜妮，她將代表澳洲前往邁阿密參加「環球小姐」競選。

下：芳齡十八歲的哈絲特小姐，於本月十八日在邁阿密海灘海浴時，騎上她所飼養的小獅背上玩耍。該頭小獅自三星期大即歸她撫養，現已有一歲大，重達二百五十磅。（合衆社）

尼克遜暈陀陀之際 中共三份喉舌撰論 建立國際反美戰綫

【本報訊】美國政府對中共的幻想，雖然仍未有消滅，但中共已經再一次宣佈：他們的「微笑攻勢」，完全是爲了最大限度地將以尼克遜爲首的美國政府孤立起來，從而將之推翻。無論是「乒乓外交」還是什麼「微笑攻勢」，都是圍繞着這一政治目的和繼續推行「世界革命」這一目標而進行。

中共甚至毫不諱言，他們對某些美國人表示出「友好」姿態，亦不過爲了使他們成爲中共在美國的「第五縱隊」，爲了「促使美國國內爆發」出一場更大，「更猛烈的革命風暴」。爲了幫助他們成爲美國國內一支反政府的「重要生力軍」。

中共的這種表示，見於由「人民日報」、「解放軍報」和「紅旗」雜誌在五月廿日聯名發表的那篇題爲「反帝鬥爭的綱領」的社論。

在這篇社論中，中共還表示：爲了更快地將美國政府打倒，將「世界革命」推行得更速，中共將擴大「國際反美統一戰綫」。

中共聲言：「國際反美統一戰綫」是打敗美國的「重要法寶」，同時「堅決支持各國人民的革命鬥爭」，此一立場「堅定不移」。

今天，繼續鼓吹媚共政策的洛奇、費正清之流以及那些實際上是對中共毫無認識的所謂「中國通」，應該好好地研究一下中共「兩報一刊」這篇社論。下面是這篇社論中，中共對美國政策的摘要：

世界在變，變得越來越有利于各國人民。但是，帝國主義的侵略本性是不會變的。美帝國主義決不會甘心自己的失敗。它一刻也沒有放鬆擴軍備戰，絲毫也沒有放棄侵略野心。美帝國主義爲了挽救自己滅亡的命運，必然要反扑，要掙扎，甚至挺而走險。「偉大的革命導師列寧說過：「現代戰爭產生于帝國主義」。只要帝國主義存在，世界就不會安寧。新的世界大戰的危險依然存在。我們必須提高警惕，常備不懈。如果只看到革命烈火在燃燒，看不到敵人在磨刀，認爲形勢大好就可以把枕頭墊得高高地睡大覺，那是危險的。

國際反美統一戰綫是全世界人民打敗美帝國主義及其一切走狗的一個重要法寶。爲了徹底打敗全世界人民的共同敵人美帝國主義，我們要進一步擴大和加强國際反美統一戰線，最大限度地團結一切可以團結的力量，最大限度地調動一切有利于反美鬥爭的積極因素，最大限度地孤立和打擊主要敵人，把全世界人民反美帝國主義及其一切走狗的鬥爭，推向新的高峯。

中國人民遵照「毛主席」的教導：堅持無產階級國際主義，永遠站在世界各國人民一邊，堅決反對美帝國主義的侵略政策和戰爭政策，堅決支持各國人民的革命鬥爭。我們的這種立場是堅定不移的。我們一定要進一步加强同全世界無產階級、被壓迫人民和被壓迫民族的戰鬥團結，進一步同一切受美帝國主義侵略、控制、干涉和欺負的愛好和平的國家和人民聯合起來，爲徹底打敗美國侵略者及其一切走狗而共同奮鬥。

午後天氣酷熱 淺水灣掛紅旗

【本報訊】天文台發出之非本地區性風暴警告：熱帶風暴「戴娜」，今晨六時集結在東京灣附近，即在東經一〇八點三度，北緯二十二度。約在本港之西南偏西之三百五十哩處，向西北之北越沿岸地區移動，時速爲八海浬。

天文台預測：本港今日天氣：吹和緩至清新東風，有局部地區性驟雨，間中有陽光，天氣炎熱。下午最高溫度將升至攝氏表三十二度左右。

今晨九時，天文台錄得室外氣溫爲攝氏表二十七度；濕度爲百分之八十九。

又：游泳人士請注意，淺水灣海灘今晨掛起紅旗，表示到該處海灘游泳可能導致危險。

美麗的模特兒伯倫小姐，於五月二十八日在倫敦擺出迷人姿態，展出一套新裝。（合衆社）

小評

流浪人與乞丐

在港九市面，我們常常可以看到兩種成爲城市之玷的人物，一是披頭散髮的流浪人，二是以乞錢爲職業的乞丐。

據社會福利署較早估計，披頭散髮的流浪人約有男女一百人，他們似狂非狂，似乞非乞，大都係患有間歇性的精神病者，社會當局及街坊會，過去曾用過種種方法，去替他們理髮、沐浴、更衣，他們似乎全不感興趣，稍後又回復他們游手好閒的流浪生活。事實上他們大都是有輕微神經不正常者，醫務當局檢驗之後，又以他們無留院治療之需要，因此，此輩狀類深山大野人的流浪半狂人，永遠成爲本港社會可憐的點綴。

至於乞丐，據最近調查結果，單是麇聚在九龍黃大仙區的就有二百名。當局曾與超過一百名的乞丐接觸，發現百分之七十行乞者爲勞動工人，大多數係因年老，目力衰退，健康不良，或身體殘缺而喪失工作能力。結果祇好行乞。不過，年輕乞丐，仍佔百分之二，而百分之三十六係在新區居住者。

他們似乎都是被社會遺忘的人，其實，及予以生活的援助，可是，當局也曾出過不少力量去替他們安排生活，但結果祇屬徒然。究竟當局替他們安排生活的方式，是否爲他們所願意接受？這是值得檢討的。如果說：「做慣乞兒懶做官」，那麼，社會人士以「婦人之仁」讓他們對「乞兒生活」嚮往，也該放棄這種「鼓勵」了。

私家車撼樹 四男子負創

【本報訊】一輛私家車今晨七時左右，從九龍駛往元朗途中，當駛至新界青山道龍珠島附近，突然失去控制，撞向附近路旁一棵大樹，結果，車內四名男子受傷，後被送院救治。

四名受傷男子㈠馮炳山，五十歲，重傷；㈡曾觀泰，二十一歲，司機；㈢鄧叔山，二十二歲；㈣葛四摩山，三十歲（菲籍）。四人被送往元朗博愛醫院救治，後轉送九龍伊莉沙白醫院留醫。

持保衛釣魚台標語 二百新潮青年 前往新界旅行

【本報訊】二百餘名作新潮打扮的青年人，今晨手持「保衛釣魚台」的標語，齊集在佐敦道文英樓前稍後分別乘四部大型旅行車往新界旅行。這二百餘名青年人，他們是在今晨七時許就齊集在佐敦道文英樓附近街頭，部份手持標語，上書「保衛釣魚台」，約八時有四部大型旅行車將這二百餘名青年人載去。

據說：他們此行是往新界旅行。同時並加插一些戲劇化的表演節目。

騎劫者高馬克於本月廿八日讓乘客和機員在紐約機場下機後，該架「東方航空公司」波音七二七式客機停放在跑道時情形。該機是來自邁阿密的。高馬克後來命令該機飛往巴哈馬群島的那騷，要求該公司付出十五萬美元贖款，來換取該機機師和副機師的生命。（合衆社）

小巴商會指小巴提高收費 原因司機缺乏車主難控制 建議交通處增發司機執照

【本報訊】小型巴士總會籲請交通處增發駕駛小巴士執照。據稱：由于小巴士司機缺乏，致造成若干司機於上下班時間變倍收費，而車主未予干涉之情況。

該會謂：該會之會員均於人擠時亦照常收費，但可能有等司機收變倍。

據謂：現時由于政府限制發駕駛牌，故小巴士車主對司機無所取捨。當吾人有司機選擇時，當會劃一收費而不致有上落。

有等司機早晚乘客擠迫時，由中環至筲箕灣收費一元。又有等司機雖不加倍收費，但却縮短路綫。

不少社會人士提出指摘，並建議立例規定小巴士之收費。

數十小巴被破壞 疑爲黑人物所爲

【本報訊】警方人員目前正對前日在深水埗地區，有數十輛停放在路旁的小型巴士車胎被人刺破一案展開廣泛性調查。有關方面相信此乃是一班有組織之黑社會人物所爲，惟迄今晨爲止，未有涉嫌人物被拘捕。

該數十輛小型巴士，是在前日端午節日凌晨被發現在深水埗地區被人破壞。一律係用利器刺穿三個車胎，手法如出一轍，充份顯示如一種有組織行動。而可能有某種企圖目的。

該等公共小型巴士經常於每夜停止行走，主司機將車輛駛泊於上述准許停擺街頭場所，翌晨始照常前往駕駛營業，向安無異。前日各車主司機依時前往恢復工作當中，次第發現被人刺破車胎，全部「死火」，非加更換無法駕駛，佳節當天，行走新界及新九龍各綫之小型巴士，頓少去數十輛小巴行走，公共交通影响非淺。

遭破壞之小巴車主司機中人，以事態非常嚴重，除立即向警方報告外，並將情向商會報告，商會首腦據情，即代向有關當局請求注視及徹底調查，以保障同業法益，有關當局亦認爲事態嚴重，亦展開全面調查，俾獲水落石出，嚴懲此等破壞交通工具歹徒。

紅磡永別亭居房 後日起全日開放

【本報訊】紅磡永別亭及厝房，將由下月一日起每日開放廿四小時，包括星期日及公衆假期在內，此辦法將試驗三個月。

該處現時每日之開放時間係由上午八時起至午夜十二時止。

市政事務署發言人昨日稱：該署曾接到若干市民要求，謂希望能在夜間辦理葬禮等語。故該署現決定將該厝房及永別亭之開放時間予以延長。

彼稱：如延長開放時間證明有其需要時，將考慮將此項措施改爲永久性服務。

美國一項大賽車中的連環撞車驚險鏡頭。

兩名囚犯將屆出獄 竟然不耐 逃之夭夭

【本報訊】警方今晨繼續派出大批警員會同獄吏，繼續進行海陸空搜索兩名昨日在大嶼山塘福不設防監獄逃犯。惟至本報截稿時，仍未尋獲。

該兩名逃犯，是分配在廚房內工作的，昨日和其他十九名囚犯在廚房工作。下午四時十五分左右，獄吏發覺失去兩人踪跡，知他們逃遁，即獄當局撥電通知大澳警署，稍後大批警方人員會同獄吏，及警犬進行海陸空搜索。

兩逃犯名余楚誠，廿四歲，曾因三項破竊罪被法庭判入獄十二個月，他是去年十一月三日入獄，原定在本年七月四日期滿的。另一名蘇敬恒，廿五歲，亦是犯破竊罪名被判入獄一年的，他是去年十一月七日入獄，原定在本年七月十二日出獄的。

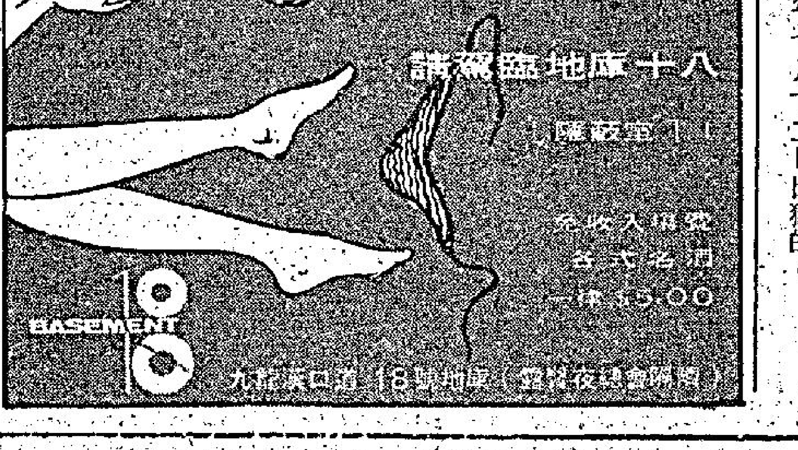
印報機及附屬機器出售

本報因已改用最新柯式機印刷，原有大型德國製輪轉印報機一部及附屬機器（壓版機一部，烘版機兩部，鑄版機兩部，車版機四部，刮版機兩部），均擬廉價急售，有意承購者請函本報經理部洽商。

工商日報有限公司啓

內科 婦科 兒科
伍卓祺
診所：灣仔軒尼詩道式六九號光華大廈五樓（即史超域道口）
電話：七二〇六五七　七三式一七〇

端午節起
保心安油
油膏．生髮香油．瀉丸．油渣
減價五天
減價處：香港中環大馬路191號　銅鑼灣道一六式號（各代理同時減價）
港澳各代理處：仁德行　永生藥行　北角麥苓行　二天藥行　九龍梁國英　天濟堂　澳門華安藥行



六千南越軍在西貢東北 首次開入共黨秘密基地

【西貢廿九日合衆國際社電】南越軍行動司令於星期六日說，約六千名南越軍自一九六三年以來首次開入西貢東北約三百哩的共黨叢林「杜沙秘密基地」。

這次新近公佈，於三星期前開始的行動是南越軍向中央高地的第三次大規模軍事推進，一般相信有數千名共軍沿接壤寮國和高棉的南越邊界區活動。

在「杜沙秘密基地」區的推進範圍是二百五十平方哩的濃林和山嶺，包括南越最高山脈，八千二百五十四呎的高嶺。

該項行動的司令阮文端少將（譯音）對合衆國際社記者說，於星期六日往該區巡視之後，他相信共軍「第五軍區」總部設在那裏。

第二步兵師司令阮文端說，自這項行動開始以來與共軍的一百多次接觸中，有三百一十一名共軍被殲，他說，政府軍的損失是二十死和六十傷。

【華盛頓二十八日合衆國際社電】五角大廈於今天說，美國海軍的飛行員，已開始在越南投下一種新炸彈，這種炸彈能破壞共軍的地雷，並且散播一種烟霧，使它在地面上爆炸，以便清除叢林中的象草。

國防部的發言人說，數量有限的高度震盪新炸彈，已在東南亞使用。

發言人說：「這種炸彈在清除地雷和陷阱方面有很高的效力。但它又可以用來發現地下工事和地下堡壘。它不像其他一般炸彈，它沒有彈片紛飛和燃燒的後果。」

五角大廈發表這種炸彈的模型照片，它看起來像一個有圓型頭部的長管。它的尾部有四個平行四邊形的翅。這種武器長七呎，直徑呎半。

五角大廈的消息說，當炸彈跌下時，它觸動了三個鼓狀的榴霰彈筒，因而噴出一種和噴髮膠濃度差不多的燃料烟霧，這種烟霧和空氣混合，便在地面上產生巨大的震動波。

【西貢廿九日美聯社電】軍事發言人於星期六日稱，北越及越共部隊，曾襲擊盟軍在南越南部的八處據點。其中四處位於西貢區內。

西貢司令部報導稱：距離西貢東北廿八里的一處政府軍據點，受到共軍四十發迫擊砲火的攻擊。距離首都以北十七哩的一處城鎮，亦受到共軍四次迫擊砲的襲擊。據報有一名平民喪生，十人受傷。

枕戈待旦

兩名南越軍在阿秀谷附近佈防，右面那一個拿着一支M六零機關槍，他的同袍則拿着一支M十六步槍。

港府減家庭計劃會津貼 非因冇錢而係希望旺丁

香港政府，大刀濶斧，削減社會福利工作機構之津貼，其中被削減最多者，係家庭計劃指導會，該會申請一百四十萬元，祇批准八十一萬四千元。

家庭計劃指導會，在香港之成就，係亞洲區第一，已經控制人口出生率，使香港之人口膨脹情況，減少其爆炸性。

既然家庭計劃指導會對香港有貢獻，何以申請津貼，又會被削減，而且削減之多，達幾十萬元之鉅，是否香港政府窮起上來，答案當然唔係，香港年年都有盈餘，係一個大把錢賺之政府。

香港政府又唔係窮，又要削減福利津貼，尤其是家庭計劃指導會之津貼。則此中必有理由，可以估計到者，係香港政府希望香港旺丁，即係人口繼續增加，而唔係希望香港之人口減少，既然想旺丁，則要家庭計劃指導會停止工作，因爲該會勸人節育，減少生兒育女，使香港人口增長率緩慢，可能與香港之政策不符。

何以香港要旺丁？大概香港政府覺得香港之勞動力缺乏，工廠永遠無法有足夠工人，不祇熟練工人唔夠，生手工人亦唔夠，由學校畢業出來之學生，又大部份唔想做「藍領階級」，以爲做工人則辱及十八代祖宗，寧可失業都不去工廠做養成工。

青年人不願投身於工業界之風氣，大概令到香港政府與及香港之工業家都殊不高興，所以要施行一項「旺丁政策」，要香港越來越人多，多人即係增加勞動力，對香港之工業化前途十分有利，既然要加人口而唔係要減人口，則要家庭指導會做乜，難怪削減其津貼也。

老夏相信，家庭計劃指導會如要恢復其原來咁多津貼，或者再申請增加，則要修改其下年度之工作計劃，各區之指導節育工作人員，應改爲鼓勵人增加人口，原本勸人地節制生育者，以後改爲勸人地搵生仔，如此配合香港政府之旺丁政策，則申請津貼，可能要五百萬，俾夠一千萬，實唔會好似現時一樣，申請一百四十幾萬，祇批准八十萬左右，攬到唔上唔落半天吊也。

至於其他社會福利工作機構，亦有被削減津貼咁，大概係陪襯作用，既然家庭計劃指導會有貢獻，都要大力削減其經費，則對其他福利機構之津貼，如果唔削減，則唔係幾好睇，所以一齊削減，以示一視同仁，並非祇係減家庭計劃指導會之津貼也。

如果依照香港政府之計劃，幾年之後，香港人口增加，十年之後，旺丁到唔記得，山頂海邊都住滿人，好熱鬧焉。

晚唱 夏灣月

先驅報組信託基金 圖作最後掙扎

【星加坡廿九日合衆國際社電】於星期五在政府壓力下停刊的星加坡先驅報，今日宣佈成立一個信託基金，再作挽救這報紙之企圖。

〔該報發出的一份聲明說，它已收到捐款並獲得增添捐助的諾言。較早時候，政府着一個由五名職業人士組成的集團，繼續進行以將先驅報轉變爲一家「公民」報紙的方法，來挽救該報。

星加坡公民合作社發言人告訴合衆國際社說：「政府不反對我們的建議，政府已着我們進行。」

先驅報以聲明說：信託基金已收到五千美元的捐款和進一步支持的保証，其中包括一群星加坡大學學生答應派發捐款表格的工作。這聲明說，捐款人將成爲合作社的社員，如合作社失敗，則捐款人將收回他們捐款。

【星加坡廿九日合衆國際社電】星加坡先驅報的一管理人員和職工今日希望他們被吊銷的執照，將能以一張臨時印刷許可証來代替。總編輯許大華與職工人員會面，並告訴他們「回家休息，但不要心灰，」儘管先驅報的出版許可証已被吊銷。

美機運送燃料

圖爲一架美軍CH四七型新式直昇機，把燃料載運到阿秀谷以北的一個美軍及南越軍聯合基地。

法報傳尼克遜支持楊文明競選

【巴黎廿九日美聯社電】暢銷的法蘭西晚報於星期六報導，傳尼克遜已給與楊文明將軍在未來的南越總統大選中的「綠燈」，希望一個由「楊氏」領導的中立政府將會提供全部美軍撤出南越之「保全面子」理由。

該報未講述其消息來源，但說，楊氏的從然正在巴黎和西貢與越共和反對阮文紹之中立派進行秘密談判。

法蘭西晚報稱，尼克遜下私下地告訴南越的政界人士，說他已準備決定全部美軍撤退的日期——假如從十月三日大選中出現的西貢政府同意的話。

尼克遜致辭時表示 世界和平展望樂觀

【佛吉尼亞州西點廿九日法新社電】尼克遜總統今日對世界和平的展望表示樂觀，他特別談及關於核武器、中共、中東、歐洲和中南半島戰事等問題。

對西點軍校學生致辭時，尼克遜說，美國和蘇聯比以前更加認真致力於擬定一項將能限制戰略武器的協議。

他說，關於中共，華盛頓與北平經過廿多年的敵對和隔膜後，正在開始趨向一種新而又較爲正常的關係。

他指出歐洲繼續向更加團結一致方面前進，而中東的休戰亦快要達到一不。至於中南半島戰事，美國軍事任務之結束，「清晰可見」，而美國在該地區的干涉行動亦正在一條將可以挫折新侵略及有助於太平洋區和世界和平的途徑上光榮結束。

但是，總統警告提防不正常的安樂感覺。他說：「和平的收穫時期仍然未到，雖然，我們可以說，和平種子已經播植而且正在發芽增長，看來似乎有莫大的希望。」總統告訴軍校學生說：「美國和世界的一代和平之機會，今日定然比你們有生以來的任何時間強大得多。」

汎美航一客機 被騎刼往古巴

【邁阿密廿九日法新社電】聯邦航空局一位發言人今晚在此間說：一架載有六十六人的「汎美航空公司」客機，於今日自加拉加斯飛往邁阿密途中被騎刼，被迫飛往古巴。

這是美國的航空公司於廿四小時內所發生的第二項騎刼事件。

非總統馬可斯說 如不再危害安全 于氏兄弟可返菲

【馬尼刺廿九日路社電】總統馬可斯今日說，去年遞解到中華民國的于長庚昆仲兩人，如果菲律賓政府相信他們不復是一種安全威脅，則可能獲許返回菲律賓。

總統告訴記者招待會說：「我們的安全是最重要之條件——我們必須確知他們對於我們的安全，不再是一種危險。」按：馬可斯於上週發出的聲明說，如果于長庚仲兩人在台北服刑期滿後，則在某些條件下，他們可以獲准回菲律賓。總統今日被請澄清他的聲明時發表如上談話。于長庚和于長城在馬尼刺經營中文商報，因被控刊載共黨宣傳言論而於一年前被遞解出境。

藝術展覽 人人歡笑

華盛頓甘迺迪中心於五月二十七日舉行一次勢藝術展覽會，吸引了各處的名人參觀，上圖爲甘迺迪夫人（已故甘迺迪總統的母親，也到達參觀。下圖爲艾森豪總統的外母（右）與華盛頓市長夫人米啓爾歡笑的情形。（合衆社）

藥物治癌成功有望

【特稿】一九七一年第一季中，報刊上載有許多有關診治癌腫各種發展的報導，其中最令人矚目的，就是八種癌症，包括擴散的霍京氏症，兒童的急性血癌，勃吉特氏瘤（流行於非洲）等，已能用藥物治療，而且療治率頗高。

美國全國治癌顧問委員會對美國參議院提出報告說，癌症有預防可能，該報告根據兩年來的研究指出：「癌症之預防，比現有任何方法更有可能控制癌症及救人生命。多數人類癌腫現在能加預防」。「長期吸入香烟，係目前體內癌腫最主要之環境促成因素。」

報告中指出，其它因素、石棉、煤垢及輻射促成之癌腫，亦可防止。有不少徵兆可使人推斷，許多尚未確切鑑定之環境和社會因素，與其它癌腫有密切關係，綜合說來，大多數人類的癌是因環境促成的。」其次美國國內要求推進一個廣大而集中指導的征服癌腫的壓力日益增加。尼克遜總統在提出下年度預算時，要求額外增加一億美元以加速推進全國癌腫協會「爭取治癌之道」的努力。甘迺迪參議員建議合併全國癌腫協會而成立全國癌症局，初期每年四億美元經費，逐漸在五年內增至十億美元。第三，過去十年內對生命本質及過程的瞭解大有進展，爲克服癌腫提供所需材料。但是，科學界對此意見分歧。有人認爲充足的知識現已存在，有人不同意，認爲癌的基本性質和原因很複雜，迄今不能決定，他們說，至少有一百一十種病毒和逾千種化學物質在接受試驗的動物身上會促成癌。第四，最近非凡的研究成果，指出控制癌腫可能採用的新途徑。

最令人注意的發現是癌症病人缺乏之抗疫因素。這種抗疫因素的缺少，使外來的癌因得以在人體中滋長。但是，三分之二的人仍將不受癌害，說明人體抗疫系統能抵抗癌症。

加州大學的諾貝爾獎得獎人卡爾文發現一種抗生素，在接受試驗的動物身上可以防止癌症病毒之成長。它是從「利芬必辛」（RIFAMPICIN）中提製的，頗有希望使易患癌症者，已有癌症的病人，或者病情受遏制以後的人，不再生癌。

用爲可以治的癌，可以列舉如下：

一、絨膜癌：這種婦人胎盤上易生的高度毒癌，單獨應用一種藥物時可以治好百分之二十五至五十的婦人，而混合用藥，可治好百分之七十五的婦人。即使此種癌已擴散到其它器官，也可以用藥治療之。

二、轉移性水泡胎塊：在亞洲常見的胎盤癌，單獨用一種藥可治好百分之九十五的病人，如服用該藥三週，可以發生預防之效。

三、勃吉特氏瘤：下顎，及腹部的高度毒性癌腫，非洲兒童所患癌腫，五成至七成屬於此類。用藥物可以治好一半病童，要是早期用藥，九成可以治好。美國全國癌腫協會派赴非洲的一個小組，達成如此的痊愈率。用燐酸類的CYCLOPHOSPHAMIDE，大量間歇用藥，療效最大。

四、兒童急性血癌：美國不少醫院中用藥物治這種兒童血癌已有三至五年歷史，一項世界性的調查指出，用藥後有五十二名急性病童活了十年以上，五十名治療後完全痊愈。

五、霍京氏症：這種特別的癌腫生於淋巴結中，蔓延到脾臟、肝、肺和骨髓中去，早期用藥，百分之七十五可以治愈。晚期者（一九五五年以前是絕症）混用五種藥物，有顯著抑制作用。多數病人停止治療後三年均無復發情形。

六、基胚惡瘤：這種不常見的睪丸癌仍在局部化時通常用外科手術或輻射方法治療。此種癌有擴散情形者，有三分之一可因用藥而抑止達五年之久。

七、淋巴肉瘤：此種淋巴系統中常見的高度毒性癌，用三種藥物混合治療，在晚期病情中痊愈的也有。

八、子宮體腺癌：此種癌即使擴散已廣，百分之二十的病人用女性激素治療後有良好反應。用藥治療後七年不見復發。

SHAW SB SCOPE 邵氏出品 必屬佳片
荷李活 倫敦 黃金 國華 觀塘 明聲 亞洲
翡翠 娛樂 都 國華 永 平 太
與論讚好戲
今天全綫五場獻映
大家庭糾紛迭起 小家庭 大姨夫 小姨夫 夾纏不清
倫常之變 內心之苦 夫婦之私 難言之隱
兒童不宜觀看
凌雲 夏凡 主演 邵仁枚監製 吳家驤導演
芳華虛度 THE LONG YEARS
有血有淚的愛！ 又甜又苦的情！

禮拜午夜場
翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 黃金 觀塘
昨夜觀眾狂滿 今晚六院 十一點半再映一場
齊人樂
金峯 舒佩佩 陳依齡 南宮勳 領銜主演

樂聲 新華 英京 國民 新都 太平 中央 台安 舞 今日五場 觀塘 下期加入
連日無虛設 今日禮拜 請早
闔府統請
導演楊文淦 出品人黃也白 監製孫克仁
新世紀公司出品 老少咸宜 大喜劇
好好睇 好笑味 七彩潤銀幕片
有情人心裡甜 知音人耳出油
柯俊雄 左岳 易原 江帝 張燕 楊彬 領銜主演
好戲妙多 好歌趣多
一家的口
新世紀

皇后 寶聲 快樂 金門 金國 文華 北河 金陵 國寶
快樂文華今晚十一時半四度午夜場
連晚三夜午場 大破 早爆 大紀錄 聽到盛讚 個個都想 先睹爲快
觀衆一致要求 全綫一致要求 提前三週首映
宏華出品 達飛發行 正鬼見牌 結愁完篇 郭南宏 精益求精 新作 江南 龍大千 劍 俠 氣 派 華芷 李意 主演
百忍道

京都・大華・全冠
下期獻映
歐洲公司 又一浪漫 熱情 性感 肉誘 最新 橋段 奇情 鉅劫 名片
碧血 監勳 主角 烏蘇拉安德絲 逃猶大盜 史丹利碧加 主演
偷龍轉鳳智尋星
PERFECT FRIDAY
淫蕩性成 虛榮 心重 卿本佳人 奈何作賊
七彩潤幕
兒童不宜觀看

樂聲 新聯 邦 油麻地 華樂 金華 國 永華 荃灣 都 禮拜 八院
金陵 寶聲 美麗宮 下期 好影評
頂天立地 是真英雄 逢打必勝 係確好漢
新夜報 工商日報 新晚報 好評一致 招數打門 精彩 及 新穎！
頭條好漢
監製 童月娟 導演 巫敏雄
陳鴻烈 張清 江明 易原 巫敏 馬驥 領銜主演
FIRST SCOPE
新華公司出品 第一公司發行

紐約 大世界 麗宮
米高・堅 主演傑作
今天五場 仍加早場
美高梅巨製 美翠七彩片
江湖大決鬥
大厮殺！大決鬥！
汽車溺斃蕩婦・哀鳴慘厲 泥車捲去暴客・大海沉屍 勾引匪首之妻・浴缸迫供 刀刺仇人腹部・鮮血淋漓
Get Carter

青年人談愛越來越早
感情易放難收

・康璇・

少年談戀愛的年齡，似乎有越來越早的傾向，由於年青人的感情易放難收，每每感情將理智戰勝，就會使雙方陷入不拔的深淵。

對於青年人談戀愛越來越早這一項行動，年來確曾使許多做父母及長輩們担心，心理學家和醫事專家們認爲這是一個社會上最頭痛的問題之一。

同時，根據專家們分析，世界上二十年前的青年人談戀愛的平均年齡是二十歲，但二十年後的今天，平均年齡已達十八歲不到，而且有趨勢顯示出，這個年齡年青人談還在按年提早中，預料在今年五年間，戀愛的平均年齡可能爲一變而六十歲了。

最令社會有識之士及父母担心者就是由於青年人入世未深，見識所限，考慮不够周詳，同時在這個年齡中，血氣方剛熱情奔放，每每在一見鍾情下進行戀愛，往往有始亂終棄的事件發生，就算他們獲得結合者，日後也難保不勞燕分飛的，這就是由於雙方認識不够清楚所致。

本來少年人早熟性的談戀愛，如果不經舉妄動的進一步涉及性慾方面，那麼害處仍不大，否則，祇是徒然增加風化事件的紀錄而已。

天主教的理論家認爲少年們過早的去和異性去談戀愛，簡直是一種不可預測的罪惡，血氣方剛的青年人，往往爲了一時之快，沒有時間或決心去考慮到結婚和婚後共同生活的問題，故很容易一失足成千古恨的。

以下是各方面對少年談戀愛提早了的反應：

美國馬薩諸塞州名教士麥堅士說，在他監督下的聖馬利中學裡，所有的學生都是不准談戀愛的，因爲他們入世未深，不知何所選擇，同時他認爲阿飛型的談愛，是有損少年人的「眞深」的。

國際天主教福利會家庭生活社社長德賓博士他對少年過早談戀愛，發表以下的指摘：這種愚昧的行爲必須立刻停止，有很多年青人認爲結婚可以挽救一切，其實這是絕不眞確的，一段建築在肉慾上的婚姻是絕不穩固的。

英國名心理學家韓德斯認爲：青年人過早談戀愛是會影響到其心理健康衛生方面，還足以進一步影響到他們發生犯罪心理的。

德國方面的權威醫學博士認爲，無知少年的熱戀，對於生理上的不良反應有很大的作用，他們往往因爲過早對性產生神秘感，在一知半解下，往往就會一發不可收拾，他犯上縱慾，同時長此下去是會影響到他們性機能的正常發展。

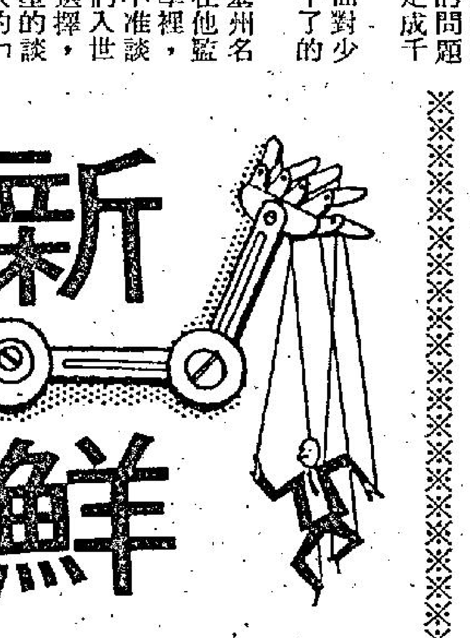
美國方面的家長們也發出怒吼，認爲讓孩子過早談戀愛，是會使他們抱恨終生的，因爲過早讓他們談戀愛是會使他們沒有機會由正常的社交活動中去增深其閱歷，尤其喪失了從許多「羨愛」者中，挑選最滿意的一位來作伴侶的權利。

瑞典方面雖然鼓吹性愛自由，但是却不贊成讓青年人太早談戀愛是誤了他們一生，同時增加色情風化案件的數字，此外更直接減短了他們的壽命。

上面的許多指摘，大多是由有關道德方面作出發點，義正辭嚴，而較溫和一點的却有一面的兩種意見。

美國猶太學院主任拉比他認爲少年早一些談戀愛，實在不如一般所談的危害那麼重大，可是如果他們由此而涉及性的活動，那又當別論，問題祇在乎他們能否約束自己的情感。

著名的人類學家馬加烈密德博士認爲，在理論上少年人熱戀是比較眞純，絕少虛假的成份，故此他們的婚姻也會比較穩定一些，因爲他們不曉得去作比較，但問題的癥結所在乃是誰能保証他們日後在「比較」下面變心。這是一個極値得商榷的問題。



一八一二序曲

在古典音樂作品中最熱鬧的可算是柴可夫斯基的「一八一二序曲」（1812 OVERTURE）了，此品集大型管弦樂隊，軍樂隊，合唱隊，大炮聲，鐘聲之大成，使人聽了好像眞的處身戰場之感。

一八一二年九月七日，拿破崙大軍與俄軍決戰於俄國的波路甸奴地方，結果拿破崙大勝，將俄軍迫退出莫斯科，但拿破崙佔據這個城市後不久，莫斯科又被俄軍返攻了，而拿破崙這次由莫斯科退出，作長路程的撤退，使他的軍隊元氣大傷，也促使這個一代之雄的失敗。

一八八零年春天，莫斯科開了一個藝術和工業的展覽會，同時籌建一新教堂專爲紀念這次一八一二年的戰役的，主事人尼古拉斯魯賓斯坦邀請柴可夫斯基作一樂曲以紀其盛，他便計劃作一樂曲專爲在克姆林宮的廣場露天演奏的，柴可夫斯基的樂曲應用了一隊完整的交響樂隊，外加軍樂隊，眞的大炮聲，同時加上那新教堂的鐘聲和其他在克姆林宮附近環繞着的教堂鐘聲，但可惜那座新教堂的工程進行得不很順利，所以到了一八八二年柴翁那首樂曲還未能如計劃地在克姆林宮廣場露天演奏，事實上這首「一八一二序曲」的首次演奏却是在一八八二年八月在莫斯科的一個全部柴可夫斯基作品的音樂會中出現的。

據柴可夫斯基自己的批評，這首「一八一二序曲」是十分「吵耳」的，他還自加按語：「此曲全無藝術價值」，雖然如此，此曲在世界上各處演奏却大受聽衆歡迎，在過去二十年裏，此曲也是錄音最多的古典音樂之一，一九五四年，「水銀」唱片公司出了一張單聲軌的唱片首次加上眞大炮和鐘聲，這是由安東多拉姊（ANTON DORATI）指揮的明尼愛普里交響樂隊演奏，結果此片成爲少數古典音樂獲得金唱片獎的之一，及至身歷聲技術發明，「水銀」唱片公司也曾由原班人馬再度重新錄音發行的，而此片歷時雖久，但至今仍很受歡迎的，DECCA唱片公司則曾由法蘭斯費利斯基（FERENC FRISCAY）指揮樂隊和首次加上合唱隊錄音。「倫敦」唱片公司則由印度籍的青年大指揮家蘇賓密塔（ZUBIN MEHTA）指揮洛杉磯愛樂樂隊演奏也是加上大炮和鐘聲的，而且此片在演出方面是遠勝「水銀」唱片公司那一款的。

直至最近，「一八一二序曲」的錄音大戰又發生了，RCA唱片公司由雨果寶多夫（IGOR BUKETOFF）指揮演奏，他除了大樂隊，軍樂隊，大炮和鐘聲外，還加上一隊大型的教堂羅詩班和一隊兒童詩班合演，錄音技術之佳一時無倆，而哥林比亞公司也將尤珍奧門第（EUGENE ORMANDY）指揮的菲力達維亞樂隊的錄音再加上合唱隊和鐘聲乘時推出，但此片的鐘聲和合唱隊的聲音可以聽出是後來加上的，刀斧之痕歷歷可見，所以一九七一年的「一八一二序曲」大戰也是RCA唱片公司佔優勢的。

×　×　×

東洋艷異
禮儀週週

日本傳統性的禮節並非只限於朋友與朋友之間，或商人與商人之間，在一些百貨店中也甚爲流行，而且也以之爲招徠顧客的手法。

大百貨店通常與香港的百貨店分別甚大，在香港很多大百貨公司，總是逛的人多，買的人少。但在日本而言，大百貨公司往往是人山人海，購物者也十居其九，爲甚麼日本的百貨公司會如此成功呢？以購買力比較，香港人並不弱於日人。原來大百貨店多以家庭主婦爲對象。百貨店的送貨部效力非常好，在初次送貨後，購買者的住址便被列入名單中，每星期百貨公司總送出一大批家庭用品，例如塑膠盒、鑊鏟、膠匙、膠碗、鐵鑊、客廳塑膠製品等等。物品的成本是很少的，百貨公司借回禮爲題，換言之謂多謝光顧以小小禮物相贈，其實便是拋磚引玉。百貨公司是不會直接將這些「粗品」送出的，而是派出名信片，家庭主婦便會拿着名信片前往換取贈品，那麼她們總會再買些日用品帶回家的。

百貨公司就利用家庭主婦貪心的弱點，獲得出乎意料的效果，況且送出的物品也是每個家庭主婦必需品。因而週而復始，顧客每天均人山人海地逛公司，送出的物品只不過一二十日圓，但是只要有五成逛公司者購物，公司便不愁不賺回送出「粗品」的成本了。香港雖然也有些公司送出禮券，但是禮券却多多限制，過期又不用，又或要買多少錢才有贈券，可是這種手法已成爲老套，顧客有時得到贈券但過期而不通用時，反而會發怒，認爲被欺，那麼公司所得的便是反效果了。

日本百貨公司很多時還會設立免費家政班、化裝班等，招徠家庭主婦，而家庭主婦便是購買力最强的一撮人了。在過年過節時，百貨公司還會寄出名信片跟顧客賀節，使他們對公司有良好的印象，成爲老主顧。

除了百貨公司的禮節，其他如雜貨店和洗衣店每每在過年或節日，總會派出一人，前往跟顧客道賀，多謝長期照顧。雜貨店以顧客的購物程度，送上禮品，如日本清酒一大支等不一而定，洗衣店也送上毛巾等之類的日用品，成本不高，而所得的效果就是顧客不會樂之而轉往別處，這種羊毛出在羊身上的手法在日本是拉攏顧客的最流行的手法。

不但洗衣店和雜貨店，一些茶廳或酒樓也會在節日或年尾送出禮物的，使顧客心裡受用，有被尊重的感覺，那麼茶廳酒樓便不愁沒生意了。

遐邇聞名的黑白歌舞團

黑人與白人通婚，在某些社會，是引起一些人反對的，但是，在倫敦市中心一處，黑白混合却大受歡迎——這是著名的稱霸舞台與電視的「黑白歌舞團」。這個遐邇聞名的合唱團在過去幾年間作過四千多次演出，觀衆達六百萬，演員不多，祇有四十八人，男女各半，其中十八對是夫婦。

黑白歌舞團每年替老闆賺錢，算也算不清楚。觀衆看這個歌舞團演出時，每星期吃掉雪糕一千一百六十磅，從賺到的錢，非常可觀。

女藝員每晚所跳的舞，加起來相等於跑六哩半的路，說句笑話，全部男女藝員所走的路，可能等於地球與月球之間的距離。

藝員中如法蘭西斯、布爾勒，前後共使用了三萬罐棕色顏料把面部塗黑。女藝員每星期穿壞兩對襪褲，算到去年十二月止，她們一共消耗了十萬條襪褲。女藝員每人有十二雙鞋子，專門請了個補鞋佬每星期來補鞋。

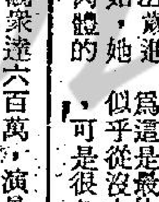
每一晚演出，他們要更換九次服裝，一星期內穿一百五十條裙子，一百五十雙手襪，要洗滌這些東西，每年洗衣費要八千鎊（十七萬二千元港幣）。

連後台工作人員在內，「黑白歌舞團」共有二百工作人員，其中有二十名是替藝員穿衣服，其實主要的工作是拉拉鍊。據服裝間主任說：「拉鍊常在最要命的時拉不動。」鑲在衣服上的金屬片的消耗量很驚人，每星期要用一萬片，專請兩個女人縫上去。

有人說：「黑白歌舞團」是對有人色人種侮辱，——嬉皮舞台劇「毛毛」的演員，就曾經這樣說過。不過，負責人勒夫說，他們的演出內容從來不涉及種族問題，也從來沒接到過有色人種的投訴。

「黑白歌舞團」已成立三十一年，業務蒸蒸日上，有些觀衆一共看過二百次演出，有一對夫婦，竟然看過五零零次，其歌藝、舞藝之精，可見一斑。人們愛看這個歌舞團的理由是，他們的藝團嚴守一條規則——時時對觀衆微笑。誰願意貼錢看人家哭？

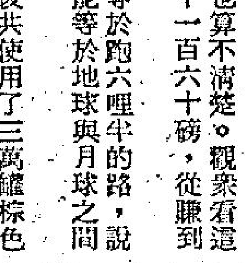
名人姿彩



妮妲梨活最善變 將來仍是一個謎

妮妲梨活的大眼睛，是烏溜溜的極迷人，微笑一口細白的牙齒，帶着少女的稚氣，但着，她已不再是少女了，是可以說，自她五歲進入影壇那一年開始，她一直在成長，但肉體的成長比精神方面來得快，使她婦女的心靈有些蒼涼桑但不成熟之感。

妮妲梨活是好萊塢最正宗的製成品，今年三十多歲，已有廿多年的拍片經驗，在她年少的時候，沒有時間受正統的學校教育，小時受監護人的包圍，長大後受男朋友、法律顧問、公司宣傳人員、攝影記者的包圍，很多人都認爲這是幾快樂的生活，似乎從沒有寂寞的時刻，可是很多人都可以看見她那晶瑩的大眼中，會掠過一絲茫然、漠然的神色，洩漏她心靈深處的空白。



她爲了要遠離寂寞，急於要找尋伴侶，占士甸是她心目中的偶像，但他却死了；羅拔華納和她結婚，但並沒有給她家庭幸福，華倫比提和她戀愛，狂熱處如火山爆發，但是，她却得不到快樂，餘下來的祇是一顆破裂的心，華倫征服她後便翩然遠去。

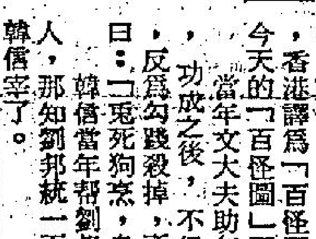
不過，妮妲梨雖然得不到婚姻的幸福，但她却是千萬少女羨慕的對象，她住在價值達十五萬元的比華利山區的大房子內，有着修剪整齊，怡目的草坪，一個腰形和冷暖水設備的游泳池，生活愉快舒適。

妮妲梨活愛穿漂亮的衣服，一年中出外三四次參觀時裝展覽並不出奇，每次都訂購多襲名家的精品，還有，她最愛上夜總會跳舞，天天有男子陪伴着她，可是，這一切娛樂都難以補償她心靈上的空虛。她喝酒，爲了要擺除滿腹煩惱，但所得到的祇是酒入愁腸愁更愁，到了最後，她迫得要找心理分析專家治療了。

心理分析的結果，祇能使她懂得如何消除寂寞，他們激發她的內在興趣，尋找精神上暫時的寄託，她開始搜集藝術品，經常到畫廊、藝術館，看看有什麼有價值的東西値得收藏。

同時，她又發現自己欠缺文化修養，別人談到莎士比亞，她又能瞠目結舌，因此，她決定擴大閱讀範圍，不僅看古典作品，也要看現代的，並且在加州大學選修英國文學，莎翁蕭伯納等大師的精神作品。但是，妮妲梨活終究是善變的女人，在許多人的心目中，甚至在她的心目中，她的將來仍然是一個謎。

一船傻瓜



A SHIP OF FOOL是一套影片的名字，香港譯爲「百怪圖」，當年曾哄動一時。今天的「百怪圖」正是「一船傻子」。

當年文大夫助勾踐復國，花了不少心血，功成之後，不但不得到預期的高官厚爵，反爲勾踐殺掉，所以文大夫的老友范蠡歎曰：「兎死狗烹，鳥盡弓藏。」

韓信當年幫劉邦打項羽，該是開漢第一人，那知劉邦統一天下之後，把功高位重的韓信宰了。

多少當過政治工具之後，便讓主子棄如蔽屣，那一船人，當然「意氣風發」，又有多少活對今天？即使有些人仍活着，深信他們倒願那船當年沉到河底。

教徒燒教堂

意大利北部的巴斯吐阿斯素一個本來平和的小鎭，突然爆發暴力行爲，虔誠的天主教徒放火燒他們的教堂，四千教衆袖手旁觀，誰都不肯幫正在救火的教士。

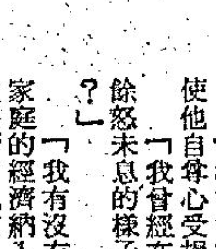
爲甚麼這些人會加此憤怒，導火綫是五十歲的教士加魯。這個教堂是他一手籌建的，名爲聖安娜。

這座教堂的建成，是由於信徒的愛心，捐款與工作，落成時曾請蒙泰尼紅衣主教祝福，這位主教後來當了教皇，便是現在的保祿六世。當加魯神父並沒停止工作，工程還不斷進行，使教堂範圍更大，直到五年前，他的第一位副手抵埗。這位三十歲的安伯魯芝立刻受到市民愛戴，他愛足球，鼓勵穿迷你裙的女孩子進教堂，甚至借出教堂給青年人表演流行音樂。

無可避免地，教士之間終於發生磨擦，市民都站在安伯魯芝那邊。最後，加魯神父宣佈他的副手外調，因爲彼此間的磨擦實在太厲害。安伯魯芝走的那天，全鎭肅靜，店子都關上門。

一九七〇年七月六日晚上，鎭民以磚頭打破教堂的窗，然後放火將之燒爲平地。加魯神父坐在瓦礫旁，一直到天明，他拿起一塊磚對人羣說：「讓我們從頭來過吧。」但是鎭民不肯和解。

維繫夫妻感情



當妻子開始感受到婚後愛情淡薄時，她應該立即反省，甚至任何瑣碎小事不容放過，例如「我曾在出外前花上整個鐘頭化粧，使他在旁煩等，而當他忍不住氣好言催促時，自己反而推向，吵鬧起來。」「我有沒有做妥份內的工作，試過不顧家務，而要丈夫代勞的嗎？」

「我有沒有因爲些許小事而將他出氣嗎？」

「我曾經在背後訴說他的壞話嗎？」

「當丈夫邀朋友回家，我有沒有因爲厭煩而口出怨言呢？」

「我有沒有在口角的時候，常拿女友的丈夫來比擬他，使他自尊心受損？」

「我曾經在吵鬧之後，剛有朋友到訪，而我仍然顯出餘怒未息的樣子嗎？」

「我有沒有將家庭的經濟納入收支平衡的軌道，經常浪費開支呢？」

「當他在家的時候，我有沒有在他面前喋喋不休，諸多批評呢？」

以上種種的問題，雖然有些看來絕不會影響夫妻間的感情，但男女間的愛情是最奇妙的，這些少問題都可能是影響夫婦間愛情的重要因素，如果她知道自己的缺點時，便應立即想辦法補救了。（完）

因血壓高昏倒 應該怎樣急救

問：客氣的話不多說了，小弟今有一些問題甚感心煩，有勞先生早賜覆爲感。

事緣家父三年前在月間有一次返家赴宴，後來突然無故在家中昏迷，由於事出突然又値深夜，我們立刻將他送到醫院急救，事後証明係屬血壓高，經醫生爲他進行急救後，幸告無恙，醫生除給了他一些藥丸服食，並着他多抽一些時間休息外，並服食了此種藥丸後，身體健康比前好了一些，但在上週，不知何故，他又昏倒一次，我們曾請私家醫生爲他檢查身體，據說此次他是因過度刺激而引起，現在我有下列問題希望先生早日答覆。

㊀家父平日很愛喝酒、吸烟和喝咖啡，但經醫生勸止後他已戒絕，惟現時對辣的食品他却時常吃，請問這對他的健康有否影響？

㊁請問對於一個患血壓的人，若突然昏倒，應該怎樣做才對呢？

㊂在平日生活中，我們應該怎樣護理他才對呢？

㊃聞說西芹對血壓高病者有益，此說屬實嗎？

弟朱達成上

答朱達成君：

㊀辣的食物與喝酒吸烟和喝咖啡一樣均有刺激作用，對血壓高患均是有百害而無一利，應予禁絕爲宜。

㊁對於一個患血壓高病者突然昏倒，在醫生未來到之前，最好不要抬動他，并使他保持絕對安靜，頭部的位置最好能略枕頭一些，衣領應鬆開，若內衣把胸部壓緊時，應用剪刀把內衣剪開，讓昏迷者較易呼吸，假如有嘔吐現象者則切勿給他喝水，假如他的面部發紅，可用冷水給他敷頭，如他有抽筋的現象出現，最好能使用筷子外纏以紗布或清潔的手帕，使其含在口中，以防他咬着舌頭，同時切勿讓他蓋太重的棉被，以防窒息。

㊂平日應讓他多些休息，儘量避免他受刺激，按禁吃喝含有刺激性的食物，接着一定的時間往醫生處量血壓。

㊃是的，多吃西芹對降低血壓，很見功效。

・賈博士覆・

新到 各式新款花綢通花嗹士
花式多 顏色靚 價錢平
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）
分店：香港北角英皇道壹三五至壹四三號　九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大廈）

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天元半 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二二式壹三八
（二）灣仔域街八十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
（三）彌敦道壹零壹零號東英大廈式樓壹室郵租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（近太子道口）
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生金行（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生金行（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生金行（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金行（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生金行（大馬路壹號E）

立發搬屋 港・706901 九・627940
皇宮招待所 鉅資裝修 超級豪華 酒店風格 一流享受 燕瘦環肥 包羅萬有 旅遊勝地 請爲留意 新裝酬賓 特別優待 旺角花園街45—47二樓（即利多戲院對面）
夜遊人招待所 全新裝修 水晶套房 娛樂消遣 包羅萬有 中西泰菲 舞星工傭 住家客串 慇懃招待 任君選擇 保證滿意 旺角亞皆老街十式號二樓 新填地街口 近文華戲院後面
中聯搬屋公司 H-717922・710725 K-672608・667301
立信搬運有限公司 專門搬屋 H-720038・729484 K-627545・622941
商業
幸福搬屋公司 九.787587 香.458617 龍.786472 港.447762 港九新界・專門人才搬屋
聘請 機械檢驗 工具管理 九龍大機器廠製造機件聘請工具管理員及機械檢驗員，工業學校或中學程度，如有工具及配件檢驗經驗者優先錄用，請將履歷及酬金函寄本報廣告信箱第十七號
實用牆角架 schumm 活動電鍍鋼管，配裝彩色膠架，利用牆角空間，妙思鑽錯敲釘，美觀名貴實用，裝拆十分容易
成則爲王 敗則爲寇 成珍雜誌 到處有售
樂聲 聲寶 星牌 九龍修理部：K867567 K865483 日夜服務部796021
醫藥 潘柏 老牌中醫民間頑疾驗方著者 綜合民間驗方治根奇難頑症
汽車賣 順風車行 新（逢假期照常營業）
英婦打字 招生 游泳 初中高級 全校冷氣・招日夜新班 旺角彌敦道609新興大廈

香港商科語言書院招生 立案 規模最大 師資最好 安德烈博士主理
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記
打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作 香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 倫敦大學教育普通文憑英文科班 英文專修班 中文應用班 中英翻譯班 各業會計 電腦打孔訓練班 出入口文員班 廣告畫裝飾班 模型雕塑班 國畫班 人人可讀
九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓 旺角彌敦道593至601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-八五八四四〇 K-八五九三六四（全校空氣調節）

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電視及無線電工程各科 即招日夜新班男女生・六月四日開課 軒尼詩道439號 電話：762071・779021

圖爲一架美軍CH四七型新式直升機，把燃料載運到阿秀谷以北的一個美軍及南越軍聯合基地。

積皮連斯 信手拈來竟成佳作

「爹，你忙着上那兒去呀？為甚麼離開這裏呢？」「爸要出門做工幹活去，乖孩子。」

「是的，但為甚麼呢？」這是小兒子跟父親的對話，孩子年紀小，不懂事，祇知道一連串問為甚麼？

但對于某些人來說，這句話卻可能成為他畢生事業的轉捩點，而這個人就是銀幕著名的大壞蛋積皮連斯。

積皮連斯在銀幕上無惡不作，不過，如果以一個人的銀幕來判斷那人的行為和心腸是否邪惡，實在很不公平，無疑積皮連斯是吃了貌醜的虧。

亞利桑那州的天空驕陽似火，積皮連斯與李瑪榮、珍樂露等人在拍西部片MONTE WALSH的外景，他坐在樹蔭下休息，忽然小兒子的問話：「你為甚麼要離開呢？」不停閃進腦際，他拿起了筆，寫下了跟小兒子的對話，當他回到下榻的汽車酒店，潤飾一番，竟然成了一首美好的歌詞，剛巧著名地方西部民歌歌手龔尼加殊夫婦到訪，認為那是一首非常難得的西部鄉村歌謠，以後的發展更好像傳奇故事一般，積皮連斯于最近的十八個月內寫了四十首歌曲，跟一家唱片公司簽了三年合約。

下次如果要選購唱片，不妨留意有沒有積皮連斯的唱碟吧。

秀秀

西廊

草房幽會 香艷無比

草房幽會是「春溪水滿入桃源」中非常香艷的一幕，青春艷星安史梅娜有赤條條的大胆演出，此片靚女之多可說空前，除安史梅娜外，還有嘉蓮、姬絲汀、愛奴滴瑪、莉安、愛美麗及喜嘉露等。（圖為安史梅娜在草房脫光的一幕）

馬海倫騎術了得 仍然要每天苦練

‧彭展‧

渡海輪上遇見馬海倫，她比前黑了，穿着一套恤衫西褲，以為她是打保齡球回來，詢問之下，才知這位女星，是曾去新界練馬呢。

卻原來，這一段日子裡，馬海倫差不多每天都大清早便跑去新界，前往便是為了練馬，每天都苦練一兩小時，因此，曬黑了，但更覺得她健美。

本來在電影圈中，馬海倫騎術，是入於數一數二，和那些騎上馬背，尚未坐穩便跌下來之嬌滴滴女星，有天淵之別，但好學不倦的她，仍然是那般有恆心地去練。

問及她那套新片「血影倭刀」甚麼時候開拍？她說：「本來這個月初便開鏡的，後因午馬之事，迫着押後，昨天黃鶯告訴我，一切已經從新安排好，如果沒有特別情形，下月中旬便會正式開鏡。」

「聽說妳和歐陽倫珊有點不融洽，是否真的？」我若有所悟的問。

「那有這回事，我剛和她分手，不妨告訴你，最近我們差不多每天都一同到新界練馬。」馬海倫連忙否認的說：「相信你也知道的，公司準備開拍的那部『血影倭刀』，便是她和我合作，據說下一套新片，公司也計劃安排我們兩人一起演出。」

田俊拍片日以繼夜

田俊對新近來自台灣的新人衣依，倍加陪着小心，使到敏感的人，以為這位王老五小生很有些粉紅色野心。其實，田俊祇是受了師姊茅瑛的付託，叫他在片廠裡，要好好照顧衣依吧了。這話阿霞是獲得了茅瑛証實的。

茅瑛和田俊，是有同窗之誼，和衣依，則有同宿之情，形同同胞姊妹。她知道衣依是初到「貴境」，又是初出茅蘆，所以，才叫田俊要把衣依當妹妹看待。實際上，田俊從來就是熱心幫助朋友，包括男女老幼。他不祇對衣依加倍照顧，對同組戲，「追擊」的另一男主角金山，也正如哥哥對待弟弟一般。

阿霞祇為田俊担心的，倒是他怎麼應付得了許多事情，因為，他現在是同時拍兩組戲，其一是由羅熾執導，與茅瑛、白鷹等聯合主演的「五雷轟頂」，其二是由王天林執導、與衣依、金山等聯合主演的「追擊」。由於兩組戲的戲量都很重，於是，他真有點分身乏術之感。羅熾與王天林，都為了使片子如期殺青，遇到擋期，祇好輪拍夜班。這使得田俊大叫：「怎麼選了這樣的下策！」

不過，田俊口雖這樣說，但是，日班和茅瑛拍擋，夜班和衣依拍擋，却是樂此不疲。在片場裏，總是哈哈大笑。他原就是如他所學的京劇大花臉那樣樂觀和心地善良。他對此情此景，倒有一番理論作自我解嘲，他說：「這一來，一年之中，起碼就可以多拍兩部片，多拿一點演員費，不很好麼？」

由於田俊是容易接近的人，也沒有擺起老大哥的架子，所以，新走進水銀燈下的嘉禾新人衣依和金山，特別喜歡和他在一起，向他討教。尤其是金山，也許大家都是年青的小伙子，他們是顯得特別親熱的。讀者們對於金山，大概不太熟悉，篇幅所限，不能多說了。

‧齊霞‧

家傳戶曉的學問

打牌，誰都知道是一種最不好的習慣，尤其是那些上了牌癮的人，這種習慣往往會破壞……輸了錢呢，就甚麼花樣都來了，不是罵人，便是怨自己的運氣不好，不是丟牌便是動檯子，再不然還會到厠所去洗手和撒尿。這種人，我勸他最好還是不要打……

荔枝，是夏令佳果，味甜如蜜，人喜啖之；晒乾為脯，更為……㊀呃逆不止，荔枝七枚，連殼核燒存性為末，開水調下立止……

慕尼黑的認識

……期內曾遭盟軍飛機轟炸，破壞極重，但在戰後十年間，市民已將其重修，再度繁榮，在每年吸引很多遊客。……希特勒及他的納粹黨員曾在慕尼黑設他們……

娛樂圈

文藝導演吳家驤 新作「芳華虛度」

文藝片是不容易拍攝的。它必須先有一個好故事，再有一位好導演，更須有一批好演員，共同合作，才能拍成一部盡善盡美的文藝影片。

而在這些構成一部好的文藝片的因素中，好導演是其中最重要的一環。有了他，才能找到好故事和好劇本，又能挑選到好演員來演出。

吳家驤在現今電影界中，是位著名的文藝片大導演。在許多導演都在拍流行的武俠片時，他堅守崗位，一直在執導文藝片。過去拍攝的「桃李春風」、「玉女親情」等片，水準高超，極得觀眾的好評。

現在，他又向觀眾提供一部文藝愛情倫理影片，那就是「芳華虛度」。這部影片，是「邵氏」公司出品，本年度最佳的文藝片之一。

「芳華虛度」在吳家驤導演的處理下，成為一部非常精彩，具有極高文藝水準，且有充分娛樂性的佳片。它是以天倫之愛，母女之情為故事的中心，描繪出母女兩代之間的衝突和諒解。故事是非常感人肺腑的。一般觀眾看了以後，必然的會落下同情之淚。

吳家驤慎重研究劇本之後，決定向「邵氏」建議，請女作家瓊瑤發掘的文藝女明星夏凡，担任該片的女主角。夏凡是具有極高文藝氣質的明星，她是非常適合演這角色。「邵氏」當局立即允准，於是，加盟「邵氏」不久的夏凡，就演出了這部文藝傑作。

除了夏凡之外，男主角是英俊小生凌雲，他的演技老練沉着，和夏凡合作配戲，是非常適合的。只有青春玉女型的伊美，演夏凡的女兒，有很重的戲份，演來十分稱職，獲得觀眾的讚美。

吳家驤自己也在片中担任馮醫生一角。此外，還有歐陽莎菲、高鳴、葉寶琴和韋恒等助陣，使這部文藝片，演員陣容非常整齊堅強，每個演員均能盡情發揮演技。

鈔票與藝術不能兩存 小白不願走觀眾路綫

放大鏡

白景瑞曾因傾力去拍「再見阿郎」而受打擊，即宣佈今後拍片，要走觀眾路綫。雖然「再見阿郎」拍出來，備受好評，但叫好不叫座，藝術不值多少錢，票房紀錄命他改走另一路綫，經過考慮，白景瑞終向觀眾妥協。「老爺酒店」是他走觀眾路綫的第一部片，此片上映寶座奇佳，事實証明白景瑞的改變有了顯著成績。

由於「老爺酒店」的收得，使人想到一個問題，今後，白景瑞是否繼續走這條觀眾路綫呢！經常的去拍一些鳳趣而入俗眼的喜劇，白景瑞是否願意，時勢比人強，它能不能令這位有聲譽的大導演永遠妥協？

白景瑞如永遠走觀眾路綫，將會使很多觀眾感到高興，因為往後大家會有更多的機會欣賞這位大導演的作品，那喇令大家感到愉快，接近的作品。可是，一些愛好白景瑞那充滿哲理性，文藝氣息作品的人，都感大大的失望了。

到底白景瑞會不會永遠都把注重點放在討好觀眾方面？據一些熟識白景瑞的人表示，小白不可能永遠只拍一些自己不大喜歡，別人喜歡的影片，他是一個藝術家型的導演，喜歡多方面的嘗試，即使的「老爺酒店」也是他的一次新的嘗試，終於，他走的一條新路綫獲得好成績，小白很開心，除因為片子收得獲得鼓勵之外，更高興見到自己新的嘗試受歡迎。小白說：「雖說老爺酒店很賣座，但我也不會長久拍這類片的，就如一道菜很好吃，也不可天天去吃，長年都吃呀。」據悉，白景瑞將會再拍一部至兩部為觀眾喜愛的喜劇，即使近乎「老爺酒店」那一類，却也力求走新路，不讓觀眾有似曾相識的感覺。

「老爺酒店」賣座很好，老板吳源祥開心得很，他雖曾因「再見阿郎」不受歡迎而難過，但眼前的興奮使他一切都獲得補償，因此他又宣佈，將再邀白景瑞拍新片，且必是大製作。「再見阿郎」與「老爺酒店」都是百萬元鉅片，接着拍的片子，當不會是便宜作品。

‧竹玲‧

柯俊雄是負心人？ 「我心碎了」有分曉

柯俊雄演員「負心的人」最拿手，在「恨你入骨」片中，柯俊雄的演出就不但叫女主角汪玲恨之入骨，連觀眾也恨不得咬他一口。

最近，柯俊雄為郭清海拍了「我心碎了」，演的又是薄倖郎，柯俊雄自然是駕輕就熟，但柯俊雄這個負心的人在「我心碎了」中却棋逢敵手，遇到了兩個使他無法再狠心的小孩子——他和恬妮的一雙兒女，柯俊雄終於回心轉意，對於這種不是千篇一律的角色，柯俊雄覺得演來特別有勁。

在銀幕上柯俊雄雖然以「負心的人」出名，但在銀幕下柯俊雄對張美瑤那一份情意却是非常使人感動的，台灣電影圈的人都知道：小柯倒是有點「怕」張美瑤的，當然這個「怕」字是代表了尊敬和深沉的愛。

這幾年來，小柯賺了不少錢，但他的生活仍然是那麼節儉，錢都由他的父親掌管着，而且和張美瑤結婚後，他和父母仍然住在一起，他的孝順是電影界中知名的。

月前柯俊雄和張美瑤來港，兩人光是買衣服已花了港幣一萬元，這是小柯從影以來最破費的一次，因為香港東西廉宜又名貴，小柯片務繁忙，難得抽空來一次，所以也就買多點，而且這些新頴的服裝，柯俊雄在拍「我心碎了」時都派上了用場。（圖為柯俊雄在片中一幕）

奚秀蘭靠苦幹成名

電視花絮

奚秀蘭原本就是麗的第一期藝員訓練班畢業的，後來獲得星島報主辦的歌唱比賽冠軍後，即受到的知音人仕注重。自此以後，馬上紅起本，但奚秀蘭之所以成名，除了幸運之外，主要是靠她那真材實料的「唱功」和好學不倦的精神，奚秀蘭的成功，無疑也給同輩一種鼓勵。

從奚秀蘭最近的表現，大家都知道她是在極度衷誠與愉快下加盟「麗的」電視的，她表示，她有今天的成就，都是麗的當年加以栽培的。現在她回到麗的工作，是很合情理的，今後會盡最大的努力，為麗的觀眾貢獻好的節目，以答謝大家對她的愛護。

青春火花故事動人

立木大和隊的主將之一阿貞在練球中突然痛倒在地上，她會有甚麼事情發生呢？

無綫電視翡翠台「青春火花」片集於今（卅）天晚上八時播映的「痼疾復發」故事，將為愛好欣賞該節目的觀眾解答上述的問題。

立木大和隊為了要攻破鋼鐵壓陣，各隊員苦苦練習五行變化球。一天，阿貞和蘇由美突然練成功了該種球的打法，使球一接觸對方球手的時候便橫飛出界，她們都高興得很，這時阿貞便感到肩部劇痛而昏迷地上。

經矢代醫生檢查後，認為阿貞可能是打出五行變化球時用過度，以至誘發痼疾復發，但需要阿貞接受大學醫院的詳細檢查，才可以斷定，而檢查結果，使隊員都吃驚起來。

七先生

出術

淺彈輕唱

丹鳳

男龍不扒女龍的船

六隊女龍，本年首次出現港海。有男龍表示，他將不會扒女子扒過的龍船。

此人必係獨身主義者，放棄「乘龍」是也。

汽車要直達臥室

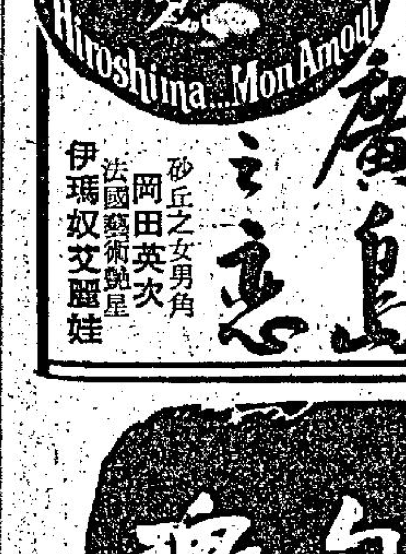
邵氏在影城擴築一座別墅，建築費得三百萬元，有泳池，客房等設備，汽車可以直達大廳。

汽車如果可以直達臥室，豈不更加方便？

修女裸照，清白之軀

中非三名修女，拍攝自己裸像，舉辦裸像習作展覽會。他們同時也是一間高級中學的教師。

他們是否表露自己是清白之軀呢？

恒星 H-448007 今天五場獻映 滿座
原子彈下的廣島發生了難捨難分的異國戀情！
榮獲六項國際大獎 和平反戰愛情鉅鑄


廣島之戀
砂丘之女男角 岡田英次
法國藝術艷星 伊瑪奴艾麗娃

一劍勾魂
榮堅影片有限公司出品 伊士曼七彩闊銀幕
豪華 皇都 金陵 快樂 金門 北河 國賓 蘭宮 寶聲 六院五場
製作好 院綫強 佳片保証
主演 陳思思 田青 狄娜 蘇丹 馮毅
聯導 楚原 森永健次郎
武打中而够香艷 恐怖中又有柔情

港九影院聯合廣告

新華‧利舞臺‧海運 — 今天五場 加開十二點半早場 兒童不宜
彼得古成 英格烈碧 潔蒂‧奧瑪拉 當雅丹絲
特藝七彩 麗鬼春情

紐約‧大世界‧麗宮 — 今天全綫五場請早
美高梅公司匪黨火拼奪傑作彩片
米高堅 寶烈愛蘭 合演
江湖大決鬥 兒童不宜

華盛頓‧總統‧城多利 — 寶座冠軍鉅片！ 第二週映 歐德禮發行七彩片
藍衣戰士
甘蒂絲褒瑾‧彼得史特勞斯
殘酷激烈 劇力萬鈞 人海戰術悲壯慘烈 兒童不宜

樂聲‧新聲 — 連日擠擁今天四場
第一公司發行七彩武俠打鬥巨片
陳鴻烈 張清 易原 江明 馬驥 領銜主演
頭條好漢

新舞台‧國民‧國都 — 今天 新舞台五場 國民四場
七彩奇情新派大喜劇
四海一家
柯俊雄 岳陽 恬妞 左艷蓉 主演
今最後 邵氏文藝七彩巨片 芳華虛度 凌雲 夏凡 主演
明天 三十六殺手

皇后‧文華‧金都 — 第11天今天五場
南國發行七彩成人電影
萬花天會 兒童不宜
皇都今天五場 勾魂一劍

東城‧百樂門 — 滿！假期
世界發行公司連姬治艷巨片
蕩婦狂夫 兒童不宜

麗聲‧京華‧皇宮 — 第二週今請早 彩色殺手片
獨行殺手 亞倫狄龍主演
今請早 香艷大膽彩色巨片 萬花天體會 兒童不宜

金陵‧金國‧寶聲 — 今最後 陳思思 狄娜 田青 勾魂一劍
今四場 第一公司武俠巨片 頭條好漢
明天 老爺酒店

京都‧大華‧金冠 — 最後五天每日五場
歐洲公司恐怖肉慾巨片
愛雲芬芝 大膽傑作
辣手情狂
恐怖！肉感！懸疑！ 七彩闊幕 兒童不宜看

東方‧凱聲 — 每天五場 十二點 兩點半 五點三 七點半 九點九
米高堅 奥沙利夫 佛羅蓮達寶金 三巨星主演
艷麗七彩 烽火桃源
‧七十米厘陶德立體‧

今天全綫五場請早
榮堅公司俠義傳奇恐怖七彩巨片
陳思思 狄娜 田青 蘇丹 馮毅 聯合主演
一劍勾魂
快樂今晚午夜場續映 百忍道場「鬼見愁」完結篇

恒星 今天三場 七點半 九點九 三點正
國華歌舞團

樂宮 今天五場
廣島之戀
榮獲六項大獎 砂丘之女男角 岡田英次 法國艷星伊瑪奴艾麗娃主演

滿！全綫五場
萬聲出品傾力攝製七彩大喜劇
老爺酒店
大導演 白景瑞

聯邦 天天五場
張徹武俠巨片
頭條好漢
陳鴻烈 張清 易原 江明 （主演）

辣手情狂 七彩闊幕 兒童不宜
請看票房紀錄 越過百萬大關
愛雲芬芝 阿伯圖曼杜沙 佐沙希路頓 聯合主演
美人出浴 拳眼提神 色狼施暴 駭魄驚魂 口碑載道
滿 天天五場 最後五天 京都 大華 金冠
好片當前 萬勿錯過
歐洲公司恐怖肉感巨片
THE STRANGE VICE OF MRS. WARDH

第二週 歐德禮發行高價出品
華盛頓 總統 城多利
全港影評推薦 萬千影迷讚好

SOLDIER BLUE 藍衣戰士
壓倒性高踞賣座冠軍
殘酷戰爭悲壯激烈鉅片
甘蒂絲褒瑾 彼得史特勞斯 主演 兒童不宜觀看

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大厦，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

家傳戶曉的學問——甲骨文的研究

小李

眾所周知，在香港這個大都市裏，物價雖然不斷地高漲，人民的生活雖然逐漸地大有改變，然而，打牌之風却還是盛行不衰，尤其是被稱「國粹」的麻將更是家傳戶曉，老幼皆知。在那些豪華的公館裡，多少的富商巨賈以搓麻將來做爲消遣；在破漏不堪的木屋裡，多少的販夫走卒把時光消耗在雀戰中，在政府組屋裡，多少的先生太太們閒在一張四方桌前撈撈拍拍地大作其方城大戰；更好笑的是，多少的外國人也開始學會了「研究」我們的「甲骨文」。總之，麻將這種玩藝兒，不分男女老幼，不管貧富貴賤，到處都受人歡迎，說它比王羽的獨臂刀、勝新太郎的盲俠更吃香，更受人擁護，實在是一點兒也不過份的。

打牌，誰都知道是一種最不好的習慣，尤其是那些上了牌癮的人，這種習慣往往會破壞了他們家庭的幸福，斷送了他們的前途，爲甚麼呢？

當今世界，女權已逐漸提高，尤其在打牌方面，更有了顯著的證明，可不是嗎？現在的女性會打牌越來越多，年已古稀的老太太等也可以紛紛閒在牌桌上和男人們爭一日之長短了。平心而論，男人打牌，固屬不該，女人打牌，更是後果堪虞。

有人說，在打牌上可以看出一個人的個性與修養，這點，我倒是覺得言之有理。我本人也曾有過打牌的經驗，因此，對於那些個性不同的牌友倒也見過不少。有些人打牌，並不把輸贏放在心上，贏了固然高興，輸了也從不怨天尤人。這種人，可以說他純粹是爲了消遣而打牌，也可以說，他的修養工夫已相當到家。有些人則大大不同，贏了錢不是哦哩哼呱啦地滿地叫，便是嘴裡亂七八糟地，出那些肉麻當有趣的流行歌曲。

輸了錢呢，就甚麼花樣都來了，不是罵人，便是怨自己的運氣不好，不是丟牌便是動椅子，再不然還會到廁所去洗手和撒尿。這種人，我勸他最好還是不要打牌爲妙。因爲打牌這種玩藝兒總是「無往不復」的，有贏當然有輸，有得當然也有失，如果只想贏而不想輸，誰還敢和他在牌桌上一見高低呢？因此，如果那些輸了錢便發脾氣的朋友，最好還是「放下屠刀」爲妙，免得影響自己的情緒和得罪了朋友，更免得把自己袋裡的鈔票掉進人家的袋裡去。

有些喜歡打牌的人，當人家勸他戒賭時，他總會搬出一大套理由來證明自己的打牌只是玩玩，殊不知世界上那些有名的大賭鬼，起先也都是抱着遊戲與消遣的心情來打牌，等到一旦上了癮，打牌便變成了他們的第二性命，雖想戒賭，却已力不從心矣。因此，對於那些以爲打牌只是玩玩的朋友，必須趁着牌癮未深之時，趕緊把它戒掉。否則，等到上了癮，變成一個三天三夜可以不吃不喝不睡但不能一天不打牌的賭鬼時，想要戒已經噬臍莫及了。

女人經

談女性魅力

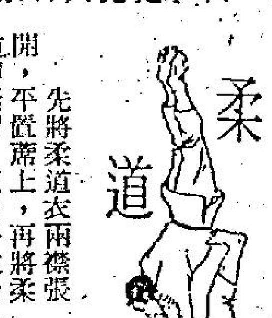
時勢到了今天，性感魅力等大行其道，電影賽賽皆是，好像不賣弄色情、裸體便不能吸引觀衆。其實甚麼東西都是一樣，見怪不怪，看慣了反而不覺得是一回事。部份女性因受那些露胸電影所影響，曲解了性感的眞正意義，以爲只要盡量強調肉體的特徵以及學會了那種嬌媚無力爹聲爹氣的語言和動作，便已「性感」，因此不惜冒生命的危險去隆胸，在大庭廣衆中搔首弄姿來「性感」一番。她不知道，身旁的男友多麼窘，一句話說，她們只適合做封面女郎，並非一個理想的結婚對象。

何謂性感，性感這兩個字並非甚麼不好的字眼，男人應當具有男性感，女人應當具有女性感，它使你對於異性更具吸引力，在愛情和婚姻的道路上順利獲得美滿成功，享受快樂幸福的生活。但這裏所說的吸引力，並不單指美麗的容貌和動人的體態而言，它還包括內在的美以及學識修養等，爲免混淆起見，我想稱之爲女性感比性感更要得體些。事實上，就算你得天獨厚，美艷過人，假如你過份依賴這一點而忽略了其他，亦即不善於運用你的女性感，結果帶給你的將是痛苦悲傷多過快樂幸福。以明星爲例，阿娃嘉娜、瑪麗蓮夢露、碧姬巴鐸、依莉莎白泰萊等，她們不是渾身都充滿着誘人的魅力嗎？但大家都知道這些尤物在愛情與婚姻方面是完全失敗的，瑪麗蓮夢露還走上了一條自殺的道路。世界上最美的女演員蘇菲亞羅蘭也有着誘人的胴體，充滿了誘惑性，後來她明白欲使男人感到吸引力，並不是只具天賦本錢就夠。世界上有不少女子本身容貌身段平平無奇。分野的地方是個性問題。誘惑的個性，許多時比誘惑的容貌身段更令男人顛倒，她能盡量利用優點去使異性尖銳感到這股吸引力。蘇菲亞至今仍保有那種神秘，女性獨有的性感，是因爲她懂得明哲保身，穿上衣服去演戲，不光是做明星，而且當演員。現在，她有着一個幸福的家庭，一個深愛自己的丈夫，是因爲她確具有一種特質。

撇開這些名女人不談，有些女性，她們對於異性似乎自然而然地會放射出某種電力，感應來，當她在任何場所出現時，彷如磁石吸鐵，所有異性的目光都會集中到她身上去。那是她自頂至踵的綫條、走路、舉止、眼風全都帶着誘惑性。不過，用不着羨慕，絕大多數的女性並無這特質而過得非常愉快，她們所需要的只是足夠的女性感——不是一時的炫惑和吸引，而是歷久不變的美麗和智慧。那才是使異性對你眞正仰慕、敬愛的東西。（于音）

漫畫節目

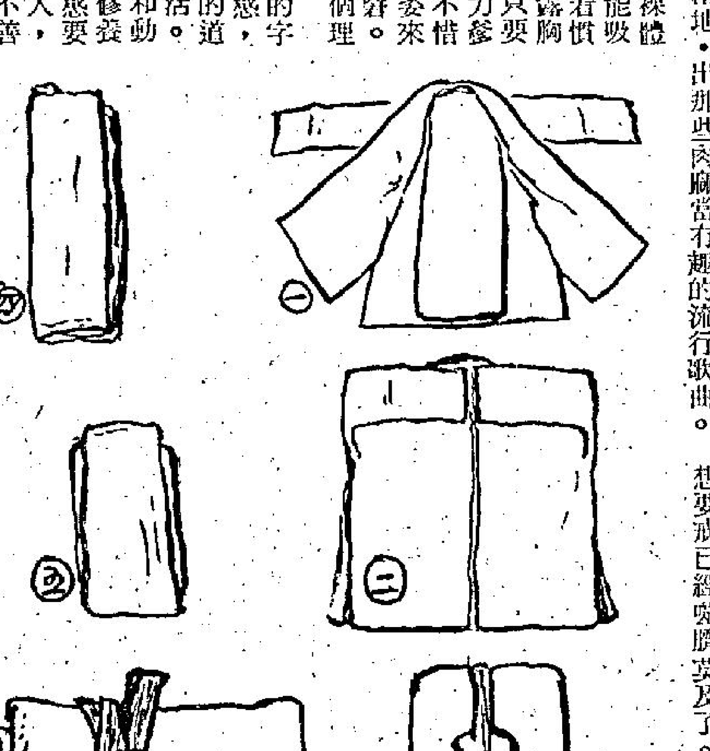
·林重傑·



柔道

柔道衣摺疊法

梅義



先將柔道衣兩襟張開，平置蓆上，再將柔道褲對摺，正中平放於柔道衣的裡面，如圖一。

次將柔道襟相對整理好，雙袖亦如是，如圖二。

再將柔道衣左右對疊，如圖三。

然後將柔道衣左右重疊起來，如圖四。

整理到左右重疊的時候，一定要將柔道衣加以整平，拉直，避免衣上皺紋過多。復將柔道衣上下對疊，如圖五。

最後應用上次已介紹過的繩綁腰帶方法將柔道衣繞綁如圖六所示。

柔道的敬禮

根據八段達士，黃滄浪先生編著柔道學一書中說：「柔道的敬禮有二種，即分立禮與座禮，但座禮不適我國之國情，所以只有立禮一種，立禮亦即是鞠躬敬禮，茲將鞠躬的動作講解如下：

二人相互行鞠躬禮時，應相距八公尺（約二張疊蓆之長度），如比賽時，左腳先前一步即開始比賽，如平時練習時，行禮後便不必左腳上前一步即可比賽，比賽或練習畢仍應相互敬禮。敬禮動作要領如下：

㈠兩腳跟靠攏併齊，腳尖向外分開四十五度，兩膝挺伸，上體正直，微向前傾。兩肩要平，胸部自然挺出，兩臂自然下垂，手指自然彎曲。拇指息於食指之第一節間，沿貼於褲縫。頭要正。頸要直。口要閉。下顎微向後收。兩眼凝神向前平視。㈡上體前傾約十五度，並向受禮者注目。

貓…最接近人類的動物

庵慧

家貓是由努比野貓馴化而來的。這種野貓產在非洲中部，那裡的氣候比較炎熱，所以，今天的家貓仍是喜歡溫暖的，例如喜歡曬太陽，喜歡睡在人們的被褥上，甚至還喜歡臥在主人的膝上，那倒並不因跟主人親熱，而是躺在那裡比較暖和的緣故。

最初養貓的，據說是尼羅河上游的居民。當時養貓的情形，可以從古代埃及遺留下來的壁畫裡看見。那時候的貓，已經參加打獵飛鳥，穿房入室，躺在主人的椅下，和人生活在一起了。

埃及人不僅養貓、愛貓，而且對貓非常地尊敬。在巴斯特女神廟裏供養着的貓，埃及人把牠當作女神的化身。這些貓死了，便塗上香油，製成不會腐爛的貓的「木乃伊」，舉行隆重的葬禮。

這樣的風俗，中國古時代也曾有過，這就是每年十二月拜祭八種神的時候，貓也被當作其中的一種。也許是因爲貓能捕鼠，功勞實在不少。這樣的敬貓風俗直到唐朝還流行着。

貓的種類很多，有斑貓、玳瑁貓、黑貓、白貓、無尾貓、波斯貓、暹羅貓等，除了毛皮和外表之外，骨骼總是一個樣子的，現在歐洲的家貓，都是從埃及移過去的野貓。這種貓，身上生着斑紋的短毛，額上有直排着的皺紋，捉老鼠本事很好。中國的貓，除了黑貓、白貓，有很多都屬這一種。

善於捕鼠的貓，白天總喜歡躺着休息，養精蓄銳，晚上才可以大顯身手。牠的身體構造很適於捉老鼠。牠的耳殼很活動，能夠隨意轉向聲音的來處，是很發達的感覺器官。牠的眼，不但在白天能夠看得見東西，即使在晚上也能明察秋毫。第二，貓的足下有柔軟的肉墊，趾上生有尖銳的鉤爪，不用時能夠縮進去，因此，行走起來可以沒有聲音。第三，貓有發達而靈活的四肢，適於跳躍；牠的脊柱有彈性，可以屈曲和有力地伸直，好像彈簧一樣，跳起來可以跳得很遠。人們飼養貓，主要是爲了利用牠來捕鼠，也有用來賞玩的，像長毛的白色安格拉貓以及藍灰色和淡黃色長毛的波斯貓都長得非常美麗。還有暹羅貓，尾巴棕黑色，身上的毛淡紅色或乳白色，也有全身都是棕色的。這種貓後腿特別長，最會跳躍，也最會捉老鼠，挺能幹。這種貓，是家畜的貓中最名貴的。

貓非常喜歡清潔，牠在大小便後，能夠用垃圾或泥土把糞便掩蓋起來。有時，還會吐一點兒涎沫在腳掌裡，然後把耳朵和嘴臉洗了又洗。

貓每年可生產二三次，每次懷孕期是三個月，每胎產小貓四至六隻。哺乳期約四星期。在哺乳期間，母貓對小貓愛護週到，甚至不願給人們看見，假使被人見到，牠就要把小貓搬到另一個地方去。貓的壽命一般是十二年到十五年。

生趣

你知道嗎？魚能學懂分辨聲音

你知道魚能聽聲音嗎？而且牠還能分辨簡單的聲音呢！曾經有人試驗，在每次給魚餵食物的時候，都彈一種聲音，而在不餵食的時候，彈另一種聲音，如果那魚聽了不餵食的聲音，還游過來要食，就用手輕輕地拍牠一下，表示罰他；經過了多次的試驗，魚果然學會了分辨聲音，只有聽了餵食的聲音，才游過來，聽了不餵食的聲音絕不會游過來。

有些人會問：「魚既能聽聲音，爲甚麼看不見牠們的耳朵？」原來魚類的耳朵，是藏在頭部之內，像鳥一樣，所以我們看不見。

象徵祥瑞之動物

學景

最近，駐港的一隊英軍，以調防返英，將該隊所飼養的婆羅洲鹿三頭，贈送青山青松觀飼養。該三頭婆羅洲鹿爲公母一對及一小鹿，是英軍認爲祥徵的動物。

鹿也是被認爲屬祥徵動物，因爲鹿與「祿」同音，古人有所謂「一子受皇恩，全家食天祿」的話。在古人的心目中，祥瑞的徵象是多種多樣的，如龜，代表長壽。鶴也是代表長壽，所謂「松鶴退齡」。孔雀，又稱文禽。喜鵲，喻「萬年報喜」。鯉，商場以爲象徵「利」。羊，古以爲與「祥」字通，因此古人很喜歡提及這些動物，並且見之於各種圖案上，作爲祥瑞之兆的。

但是，被古代特別尊重的，還是龍、鳳、和麒麟。龍在我國歷史上，一向代表祥瑞和尊貴。我們的國粹——京劇中，就有「劉備招親」之一齣，稱之爲「龍鳳呈祥」。明代正德皇帝微服，在梅龍鎮邂逅李鳳姐的故事，搬上舞台，那齣戲就叫「遊龍戲鳳」。歷朝帝王，多喜歡以龍自況，以示地位崇高。而史籍及小說上，有所謂「龍顏」、「龍座」、「龍目」、「龍袍」、「飛龍在天」、「龍行虎」等的紀載，將「眞命大子」比作至尊至貴的「龍」。這是我國古代關於「龍」的一些傳說和想像。

龍的形象是集合所有獸類的精英而成，正如鳳是鷙鳥之長，具各種翎毛之美。圍繞着龍與鳳，民間流行許多美麗的神話。因爲「雲從龍，風從虎」，羣龍乘龍，注雨以濟蒼生，人們對龍的祈望，更爲殷切。鳳的羽毛富麗堂皇，象徵着和平與愛情等，雌者名凰，又傳說爲鸞。「鸞鳳和鳴」，有夫婦相契合之意。龍生九子，各有各的形狀和性格，因爲龍的裝飾性很強，所以分別作爲各種器物的裝飾。

龍、鳳這兩種東西，在中國文化中是怎樣產生的呢？根據古書的記載，我們知道，龍與鳳代表着中國古代民族中最基本的兩個單元——夏民族與殷民族。

古代神話中，有「鯀死……化爲黃龍，是用出禹」和「天命玄鳥（鳳），降而生商」這兩個傳說，使我們依稀看出，就是原始夏人的圖騰。鳳是原始殷人的信仰。

這裡說原始夏人和原始殷人，是因爲歷史上夏殷兩個朝代，已經離開圖騰文化時期很遠了。而所謂圖騰者，乃是遠在夏代和殷代之前，夏人和殷人的一種制度兼信仰。

因此，把龍鳳當作中華民族發祥和文化肇端的象徵，原是很恰當的。

至於麒麟，相傳也是一種瑞獸。和龍、鳳、龜合稱爲四靈。工匠們畫起它來，說要替它塗上鱗甲，插上翅膀。它也有相信它能如鐵糞金的。

古代文獻中以麒麟爲瑞獸，「左傳」說：「哀公十四年春，西狩於大野，叔孫氏之車子鉏商獲麟，以爲不祥，以賜虞人，仲尼觀之曰：『麟也』，然後取之。」據近人的研究，麟就是鹿類。古有「麟吐玉書」的傳說，都把牠作爲神異的生物。其實牠就是來自非洲的長頸鹿。由於來源絕少，因此人視爲異寶古。

奇難雜症

荔枝補血 果核除疝

任卓琪

荔枝，是夏令佳果，味甜如蜜，人喜啖之；晒乾爲脯，更爲濃郁，視爲補品，與桂圓並美。

本品一名「丹荔」，又名「離枝」，蓋以脫離枝幹一日而色變，二日而香變，三日而味變也。鮮荔之品種，有狀元紅、黑葉、桂味、糯米糍等比較有名，現在新上市之「玉荷包」則肉薄而味帶酸澀，是等而下之者矣。就中以糯米糍及桂味爲上選，前者肉特厚而多汁，後者肉爽而不膩，各有特色，食家亦各有所好，然五相比較，糯米糍之身價總較高，好經晒乾，價值尤昂，每斤十數元，常作爲年節饋贈禮品。

「本草」謂本品性甘平，但以食家實際之感受，則爲甘溫，性能助火，惟多食令人發熱氣，或發生齦白齒痛之疾。

據醫籍分折，荔枝能入脾助氣，入肝益血養營，益顏色，爲果中佳品。然血虛大衰者固宜，倘火盛者則不宜多食也。

在營養學上言，荔枝肉含蔗糖百分之一點五，又含維他命C及檸檬酸少許，彼能強心，興奮神經，促使血行加速，爲強壯補益之品。

荔枝之妙用甚多，茲舉數則如次：

㈠荔枝乾浸酒，飲之又補血。

㈡呃逆不止，荔枝七枚，連殼核燒存性爲末，開水調下立止。

㈢牙痛，用大荔枝一個，剔開，塡鹽滿殼，煆研搽之即愈。或用荔枝連殼燒存性，研末擦牙即止痛。

㈣運動家於劇烈運動之餘，每感小腿或臂膀疲乏痠痛，由於肌肉消耗糖份太多，可吃荔枝乾補充葡萄糖。倘畏其性熱，可用荔枝乾約廿枚（去核）與鴨蛋同煲食之，可消除疲乏痠痛感。

此外，荔枝核更可治疝氣痧痛，能散寒濕滯氣，爲治癩疝特效藥，並可治心痛。本品其性甘溫，專入肝腎，故無論心痛、小腸氣痛、婦人血氣刺痛，以荔枝核一枚，煆存性，研末，酒調服。附配合應用法如下：

㈠癩腫如斗，以荔枝核、靑橘皮、小茴香各等分，各炒研，酒服二錢，日三服。

㈡疝氣癩腫，荔枝核四十九顆，陳皮二錢，硫黃四錢，共爲末，鹽水麵糊爲丸，如綠豆大，痛時空心酒服九丸，良久再服，不三服，其效如神。

㈢脅痛不止，荔枝核煆爲末，醋服二錢，數服即愈。

集郵談薈

慕尼黑的認識

最近各國銀行家、貨幣專家及主要西方國家的高級政府官員在德國慕尼黑舉行國際銀行會議，協商採取新辦法解決西方貨幣危機，這是自一九三八年秋季，英法義德四國巨頭在那處簽署慕尼黑條約（將捷克的蘇台德割歸德國）之後，在慕尼黑發生的最顯著的世界大事。慕尼黑郵局在一九三八年九月三十日曾發出一種紀念蘇台德歸德的郵票兩種，六分加四分與十二分加八分，圖案描寫在蘇台德的幾人夫婦（見圖）。

慕尼黑乃今日西德巴維利亞省的省府，也是德國南部最大的城市，人口約一百萬，當地以出產啤酒最著名，除外有重機器、汽車身與各種食品輸出。慕尼黑也是一個文化與教育中心，有一間著名大學，多間美術館及博物院、歌劇院、戲院。最著名的建築物乃那座有雙塔樓的教堂。盟軍佔領德國所出的郵票有所介紹（見圖）。

慕尼黑有很多個在德國獨有的節日，最馳名的一個是在十月的啤酒節，有出會景，其中有馬車有大桶啤酒，任由途人取喝。

慕尼黑在第二次世界大戰期內曾遭盟軍飛機轟炸，破壞極重，但在戰後十年間，市民已將其重修，再度繁榮，在每年吸引很多遊客。

希特勒及他的納粹黨員曾在慕尼黑設他們最早活動機關，故那處被稱做納粹的搖籃。在一九二三年十一月五日，納粹黨徒在慕尼黑一間喝啤酒的館子起義，擬攻佔當地各政府公署，但結果失敗，希特勒被捕入獄，在獄中希氏著「我的奮鬥」一書，後來納粹黨在德國得勢，希氏任德國元首，他就下令在每年慶祝納粹黨在慕尼黑起義。

納粹德國在一九三五年十一月五日發出兩種郵票，三分與十二分，圖案描寫一個納粹黨員持着一面納粹黨旗，後景有在十二年前起義的啤酒館（見圖）。

在一九四三年德國戰鬥力日孱弱，但納粹爲想維持國民的鬥志，德國郵局在那年十一月五日發出二十四分加二十六分郵票一種，名爲紀念慕尼黑起義二十週年，圖案描寫一個憔悴的德國靑年，揑着大的納粹黨旗，側有納粹德國的國徽，下有德文「無論如何，你仍勝利」（見圖）。但在這種郵票發行約一年半後，納粹政權已覆滅了。

明年將是慕尼黑的一個主要年份，因爲第二十屆奧林匹克運動會將在那處舉行，屆時當有一番熱鬧，無疑會有很多國家發出紀念郵票，慕尼黑的名字也會在郵票上多出現。那個曾被叫做納粹的老巢與邪惡發源所的慕尼黑將變成一個促進各國邦交與友好的場所。

萬事通信箱

算盤來源仍可追溯

王季仁讀友：

你說從一份舊雜誌中，看見一段文章說我國的珠算家曾與電子計算機比賽，結果是勝多負少，你問是不是眞的？你又看到文內介紹日本人對珠算的造詣，問究竟算盤是我國發明的？還是日本人發明的？爲甚麼它會上檔祇有兩粒算珠，而下檔有五粒呢？

除非對珠算法極爲純熟，否則不輕易快過電子計算機的，不久前的確有人能勝過電子計算機。目前，台灣和日本地區仍相當重視珠算，不少學校還列爲必修科，而且，還時常舉行比賽，將各種速度的人分別列爲數級，就像是柔道和空手道等。

算盤是由最原始的計算——結繩記事演變而來的，在演變過程中，曾經有過很多種變化。據宋代一本算書的記載說，算盤曾有過不分上下檔的，即七粒子連在一起，祇是中間用一條綫間住，分爲上二下五。又有過一種算盤，分爲上、中、下三檔，中間一檔用來定個十百千萬等定位，上檔一粒，下檔四粒子。後來的算盤爲甚麼又演變成爲上二下五，則不得而知。現時日本人所用的算盤，和我國所用的不同，盤身扁而長，算珠較細小，而上檔祇一粒，下檔五粒，他們認爲，上檔祇需一粒珠便够了。

陳尙智讀友：

所謂托辣斯，是現代經濟的產品，創自美國，它是代表了某一行業中的大企業結合起來，壟斷市場，控制產品價格，以謀求更豐厚的利潤，有時，托辣斯組織不僅要併呑同行，就算是同業之外，凡是有密切關係的其他企業，也在合併行列之內。

托辣斯是壟斷組織

托辣斯的組織手續，先由才識豐富、信用卓著，資本雄厚的大資本家或集團出資收購同行各企業的股票，並且應用減價競爭或高價收買同行各企業的資產或股權的威迫利誘手段，兼併同業，使之歸己爲有，而成爲一間龐大的獨佔企業。托辣斯的中央集團，稱爲被信託人，被信託人發行信託證券，給併入托辣斯的同行各企業的股票原持有人，以調換其股票，但這些人對于整個托辣斯的業務是無權過問的。

·萬事通·

海帶與高血壓

海帶的營養價值很高，除了含有豐富的保護甲狀腺之碘質外，還含有豐富的石灰分，能够強壯血管，而患有高血壓的人，往往會因多次便秘而充血，使血管破裂，就會引起腦溢血，這是很危險的，所以高血壓患者，應該常吃海帶，因爲海帶不但能使大便暢通，同時也能強壯血管，但是不要把它當藥而一次吃很多，那是沒有用的；因爲它是一種很不容易消化，而必須要吃量少而常吃，或和一些容易消化的東西一起吃，這是最好的辦法。海帶與容易消化的東西一起煮成湯給幼兒吃，對於骨骼和牙齒也有很大的幫助。

鍾東尼先生與張露茜小姐新婚儷影

陳家驊先生與陳曼玲小姐新婚儷影

楊若瑟先生與何雪絲小姐新婚儷影

李士英先生與張綺霞小姐新婚儷影

劉英鴻先生與徐瑪莉小姐新婚儷影

其一是由羅娥執導，與茅瑛、白鷹等聯合主演的「五雷轟頂」，其二是由王天林執導，與衣依、金山等聯合主演的「追擊」。由於兩組戲的戲並都很重，於是，他眞有點分身乏術之感。而羅娥與王天林，都爲了使片子如期殺青，……者們對於金山，大概不太多熟悉，篇幅所限，不能多說了。

·齊霞·

……能不能令這位有聲譽的大導演永遠妥協？白景瑞如永遠走觀衆路綫，將會使很多觀衆感到高興，因爲往後大家會有更多的機會欣賞這位大導演的作品，那將令大家感到愉快，接近的作品。可是，一些愛好白景瑞那充滿哲理性，文藝氣息作品的人，都感大大的失望了。

「老爺酒店」賣座很好，老板吳源祥開心得很，他雖曾因「再見阿郎」不受歡迎而難過，但眼前的興奮使他一切都獲得補償，因此他又宣佈，將再邀白景瑞拍新片，且必是大製作。「再見阿郎」與「老爺酒店」都是百萬元鉅片，接着拍的片子，當不會是便宜作品。

·竹玲·

岡田英次 法國藝術艷星 伊瑪奴艾麗娃

民生物產有限公司參觀選購

第二回 鐵騎阻堅城 孤軍當大敵 三番命將 再次興師

鹽澤冷笑道：「祇怕到時又找你不到了。」

村井低下頭不敢接腔。

白川說道：「好吧！既然你提議隆重慶祝天長節，就由領事館會同居留民會辦理好了，屆時我定率領陸海軍將領參加。」

村井交涉達到目的，至爲高興，鞠躬退出，回到總領事館就把河端找來，說道：「鹽澤那個混蛋本來想反對，還是白川司令官看到我的面子，答應下來，不過，軍方卻不能出面，交由我們辦，到時白川司令官率領陸海軍將領趕來參加。」

河端說道：「好極了，我原來希望的也就是這樣。」

村井很奇怪，問道：「你爲甚麼要主辦天長節，一定有原因。」

河端紅着臉說道：「總領事細想一想，我來主辦天長節，要白川司令官及大批將軍作客人，還是多大的面子，我怎會沒有興趣。」

村井搖頭道：「你這個人沒有便宜是不幹的，祇要有錢，就不講名譽，我對你的事了解得太深，你不要騙我，還是老老實實說出來，大家還有得商量，否則我就洒手不管。」

河端慌了，說道：「我的事也瞞不了總領事，如果由居留民會主辦，就可以向帝國僑民攤派開會費用，大家聽說有白川大將到會主持，誰敢不捐錢。」

村井點頭笑道：「你的算盤打的不錯，可是，我從中奔走，受了不少的骯髒氣，究竟是爲的甚麼呢？」

河端笑道：「總領事又不愛錢，祇有等到敝處來了漂亮姑娘我再孝敬就是了。」

村井冷笑道：「你不要替我戴高帽子，人哪有不愛錢的，你這次藉名捐款，定可括一大筆，如果沒有我的份，我是不願效勞的。」

河端說道：「這樣好吧！剩了錢我獻上四成，作爲外交活動費。」

村井笑道：「你究竟能括多少，我又怎麼知道？」

河端說道：「我到時將會連同收支賬目一齊奉上請總領事審核。」

村井笑道：「你那種賬根本就是混賬，隨意可以假造，如何能認眞。」

河端急了，說道：「賬目都不能認眞，還有甚麼可以認眞的呢？請總領事自己說吧！」

村井說道：「你最好賭咒，我們還是用老辦法可靠些。」

河端無可奈何說道：「我要造一文假賬欺騙總領事，就叫我這次在司令台上被人打死。」

村井說道：「你這是甚麼咒，開會時，司令台上警衛森嚴，誰能在哪個地方打死你。」

河端說道：「一個人如果幹了虧心的事，在甚麼地方都會招報的，也許白川司令官手槍走火呢？」

（一〇〇）

神州獅吼

風塵怨 肚痛了

南宮搏著

聲說：「大娘，你放心！」小段湊近了一些，低聲說：「衙門裡我有人，祇打點一下，就不會出事的，你放心好啦！」他說完，就匆匆地走了出去。

在二娘房中，沈洪於吃了桂圓湯後，等蘇三，尚未出來，他有些不耐就走進內房去。蘇三已經整理了自己，笑容可掬地迎着丈夫說：

「你怎麼一早就來呢？我平時起身早，今早卻弄晚了，」她伸了一個懶腰：「是你，昨夜被你丟得睏不着呀。」

沈洪習慣性地伸手撥了她的下巴一下，隨後說：

「三妹，我在她床上，心裡卻想着你啊！」

「去你的！」她俏笑着推開他：「男人，就是嘴頭甜蜜啦！爺，別老就着在這兒，去做正經事吧！」

「我和你親一親，再去做正事──讓夥計們等等我，不妨事的啊！」沈洪咧着嘴說。

她又推了他一把！吃吃地笑着說：「這時候，光天化日之下，有甚麼好親的呢？去吧！我不要你這時候來親，要就是夜裏……」

恰當此時，沈洪覺得有些肚痛！他伸手撫了一下肚皮，忍住痛，依舊笑嘻嘻地探到了蘇三的身上，並且繼續說：

「三妹，讓我抱你一抱──」

「昨晚，你抱得還不夠？」蘇三習慣性地一笑──那是妓院出身的笑以及挑撥。

沈洪飄飄然，但是，在一轉眼之間，他的腹痛忽然緊迫了起來，他皺了一下眉──文哼了一聲，手掌自然地按在腹上──

「怎樣？」蘇三伸手摸着他的耳根，又吃吃地一笑：「是夜間被挖空了心肝五臟嗎？要不是何必按着肚子啊？」她說時，又伸伸舌頭，並且扮了一個鬼臉。

沈洪卻無法輕鬆了，一種抽搐性的腹痛，好像牽扯了他的全身，僅僅在一瞬息，他的面色蒼白了，而且，陣痛還在加緊。蘇三也發覺異樣了，駭問：

「爺，你怎樣了啊？」

「嗯，嗯──」他透了口氣，從陣痛中掙扎過來，額上沁出汗：「呵！不曉得怎樣，忽然間肚痛起來了，呵！剛才一陣痛，眞要命！」

她茫然！取了自己的汗巾爲他拭汗。輕快收斂了，再問：

「現在如何？好了？」

「唔，現在──好了」他拍拍肚皮，接下去道：「我的身體從來就強健不生病的，今天是例外。」

「怪痛！」她看到沈洪的面色已恢復了紅潤，便笑了出來：「你這人可怪！」（八八）

破舊的故事 破財擋災

何文

黃永良考入一間播音台做播音藝員，經過半年嚴格訓練之後，果然大有所成，彼管理主任所賞識參加播音工作。當黃永良投考時，公司規定是不准配戴眼鏡的，因爲視力不正常，對劇本閱讀的時候有所影響，然是黃永良卻是患上近視，雖然祇有一百度，公司旣規定不准配上眼鏡，所以他一返回電視台，就偸偸的將眼鏡收藏起來，平日外出，他卻非戴上不可呢！

在渡海小輪上，有兩位藝員坐在船尾，他們瞥見前面的坐位處，有靑年的身型和黃永良一樣的，唯獨是他卻戴上一副近視鏡。

「唏！」甲藝員推了一下乙藝員的肩膊說：「他是黃永良呢！」

「不！你認錯人了！」乙藝員答：「他是不戴眼鏡的，在公司我從未見他戴過眼鏡！」

「我說他是黃永良！」甲藝員很自信的說：「看他的身型和衣著，不是很明顯嗎？」

「我說不是，今天上午我還和他錄音呢！他不是穿著紅色T恤，祇著短袖恤衫。」乙藝員回答。

「我說他是，我可以和你打賭！」甲藝員說。

「好吧！就打賭一頓晚飯。」

渡海輪在碼頭停泊下來，乘客陸陸續續的上船，甲乙藝員看見前面的靑年站起來，他們也急快上前辯別清楚。他，果然是同事黃永良呢！

「服輸了嗎？」甲藝員眉飛色舞的對乙藝員說。

「唔──，明天返公司，我非要將他大罵一頓不成，害我輸了一頓晚飯！」乙藝員咕咕嚕嚕不服氣的說。

翌日，黃永良返音台，乙藝員與甲藝員便向他報告昨天在渡海小輪爲他打賭的事情經過。

「你倆個不要胡亂說！」黃永良說。

「胡亂說甚麼！因爲你的一副眼鏡害得我破產卅多塊錢。」乙藝員嘮叨的答。

「你們兩個安靜點，說話細聲一點不成！」黃永良答：「這是迫不得已的事！如果訓練主任知道我是戴眼鏡，也怕會將我革職炒魷魚呢！」

「好吧！那麼我就爲你保密好了！」乙藝員笑呵呵的答：「不過，可得要有報酬！」

「甚麼報酬？」黃永良低聲問。

「因爲你戴眼鏡才害了我輸了一頓晚飯，這一頓晚飯該由你請客，如何？」

黃永良的弱點被同事捉住，只好自嘆破財擋災了。

將謝的花 顏色鮮豔的迷你裙

第二天下午，李太又出街打牌。文劍穿上新縫的西裝，走去「美麗邨」與楊比蒂會面。走進「美麗邨」，兜了一個圈，不見比蒂，遂選了一隻靠門處的位子坐定。伙計走來問他：「吃甚麼東西？」他要了一杯咖啡。

伙計還沒有將咖啡端來，楊比蒂笑嘻嘻的走進來了。楊比蒂穿着一襲顏色鮮豔的迷你裙，充滿青春氣息。她原是一美人胎子，穿上新裝，更加美麗了。

與比蒂相對而坐時，他想起了李太。當他想起李太時，他不能不承認：自己犯了不可饒恕的錯誤。

「李太是個半老的徐娘，我怎麼會跟她攪在一起的，」他想。「現在，我必須擺脫李太的束縛。這種關係要是繼續維持下去的話，總不是一個辦法。爲了避免將來的麻煩，我應該跟他一刀兩斷。……」

比蒂的問話，打斷了他的思路。

「你在想些甚麼？」她問。

文劍這才似夢初醒地閃閃眼睛，露了一個極不自然的笑容，說話時，期期艾艾：

「沒有想甚麼。」

比蒂不但美麗；而且聰明。當她見到文劍神不守舍時，不免懷疑到文劍另有女友的問題。

「你一定有許多女朋友」她用試探的口氣說。

文劍連忙將頭搖得如同搏浪鼓一般，答：「沒有。一個女朋友也沒有。」

「你在撒謊！」楊比蒂說。

「我講的是眞話，」文劍臉上呈露着愁苦的表情。

「像你這樣英俊的人，會沒有女朋友？」

「信不信由你，」文劍說，「除了你之外，再也沒有第二個女朋友！」

比蒂見文劍那種傻頭傻腦的神態，忍不住笑了起來。當她斂住笑容時，她說：

「這是一件令人難信的事，像你這樣英俊的男人，竟會沒有女朋友？」

這幾句話，使文劍有點窘絀。爲了掩飾心情上的狼狽，他提出一個反問：

「你有男朋友嗎？」

（五二）

秋水雁翎 第四十八章：反勝爲敗

胡天賜冷笑一聲：

「作夢！」

宇文哲也冷笑一聲：

「你是不到黃河不死心，不見棺材不掉淚！」

這位當代武林中，天字第一號的老魔頭，算是打出了眞火，也顯出了看家本領來，祇見他那「滅絕神刀」之上，冒出尺許長的芒尾，有若天矯游龍似地，將胡天賜囿入一片綿密而森寒的刀幕之中。

胡天賜已被迫而完全採取守勢，而且，也好像是已被對方的刀幕囿定，連後退也不可能了，但他那防守之勢，還相當嚴密，宇文哲的攻勢，雖然有若迅雷奔雷，一時之間，卻也無隙可乘，而且，胡天賜身處此種逆境之中，神態方面，竟然是安詳已極。

這情形，使得宇文哲一蹙眉峯，揚聲說道：

「姜兄請給我計算招數。」

「是！」姜樹人揚聲答道：

「回太上，已經十二招了。」

宇文哲沉聲問道：

「胡天賜，你這套劍法，叫甚麼名稱？」

胡天賜朗聲答道：

「小爺這劍法，叫『魔魔劍法』……」

宇文哲訝問道：

「『魔魔劍法』？好怪的名字！」

胡天賜笑道：

「所謂『魔魔』，就是魔之魔的意思，是家師爲了剋制你們這些魔崽仔們，而特別研創出來的劍法。」

宇文哲笑道：

「現在，是你剋制我？還是我剋制你呢？」

胡天賜冷笑道：

「你還好意思吹，如果我能有你一半的修爲，我自信十招之內，就可擺平你！」

也許是胡天賜這兩句話，傷及老魔的自尊，而激起他的怒火，祇聽他厲吼一聲：

「小子，看你還能支持幾招！」

話聲中，那「滅絕神刀」上的寒芒益盛，而那破空銳嘯，更是懾人心神，使得胡天賜的防守之勢，顯得黯然失色。

在緊張得令人心悸的氣氛中，祇聽姜樹人揚聲說道：

「啓稟太上，已經八十二招。」

宇文哲冷笑連連地說：

「胡天賜，爲甚麼不吭氣了！」

胡天賜遭遇到自出道以來的第一個強敵，也使他第一次受到挫折，此刻，他極可能是在全神全力的拚命苦撐，的確是沒法再分神說話了。因而聽到對方的譏諷語言之後，仍然沒有作聲。

姜樹人又朗聲稟報道：

「太上，九十一招。」

宇文哲一面加緊搶攻，一面縱聲大笑道：「小子，好好把握住這最後九招，老夫決定在一百招之上敎你躺下。」

（三一八）

宇文哲盛怒，手上「滅絕神刀」矯若游龍密罩胡天賜，但胡竟安然無事。

小說

老鱷 左報記者 冒認工商

我再講落去曰：「倘若你自己做記者，就必定識得新聞處之伙記，駛乜我在中介紹。」

谷仔曰：「有老友記喺道做，便不同也。熟人熟事，問起來就唔同。」

谷仔卒之對我講明，原來佢個唐細佬現在做記者，因此要求我幫佢忙云云。我向佢解釋，凡屬做記者者呢一行之人，有話唔識新聞處者，唔止警察新聞處，即政府新聞處之人佢地應熟者也。

谷仔再三追問，此事實屬奇怪。佢個唐細佬到底係乜嘢記者，我問佢，喺邊間報館發財，佢又唔肯講。後來我想眞的，明矣，此人一定係在左報做嘢者。

以前我查過一件案，一個做生意佬個仔，俾人綁票，好多記者，均紛紛去查案，但均不得其門而入，因爲主人怕事，怕太多人入屋，佢應付不了也。後來佢寧願分別接見，一次見三個。

半日之後，我重記得好似係下晝，我奉派去個生意佬之屋企，一方面保護佢，另一方面，則恐防綁票之人與事主接觸時，唔識得點樣去應付。我在場即可以幫佢矣。差館並且吩咐電話公司，立即派人去裝一個分機，以便我地做差人者可以同時接聽打入之電話。

有一個人拍門入來，工人問佢搵邊個，佢又答唔出，後來事頭婆出去同佢講，我在廳中只聽到佢話，係工商報記者，事頭婆後來不勝其煩，便曰：「你地要入來都可以，只不過我只限你問一兩個字。我地兩公婆爲咗個子，成晚未瞓過，現在好眼瞓也。」我個先生已經瞓咗。」

我在廳中睇見有兩個人，事頭婆帶佢地入廳。我則詐諦睇報紙，以免記者倘知道我係警探，向我查詢之時，我不知應如何答覆也。

但地兩個人入咗廳之後，其中一個，同事頭婆講嘢，又問佢個仔間房喺邊之類，只聽事頭婆話，佢個仔住在尾房。

但地兩個人可能老早已經講好哂，當其中之一，同事頭婆講嘢之際，其他之另一人，則行入尾房。我睇在眼內，立即起身追上前，入去個間尾房之時，睇見個個所謂記者之人，正在書樓上猛搜。

我即表明身份，並且接佢出廳，亦要佢地兩個人表明身份。我曰：「未得事主之同意，偸入人地間房，好大罪者，因爲個間房乃私人地方也，況且我重睇見佢猛搜寫字樓上之信件紙張。我再曰：「我可以告你地兩個者。」

谷仔曰：「何必？何必？搵食而已，佢地兩個做記者，職責所在也。」

（四八九）

勞文 三二七 借酒行兇

人人都話：酒乃穿腸毒藥，從未聽過話飲酒可以「消災解難」。冇胆友唔能夠唔自認敝鄉，向老友請敎。老友笑笑口話：「一字咁淺，飲酒，醉咗，或者話有啲醉意，如果撞車失事，你估會點？」「咁就大鑊，罪加一等。」「除咗撞車之外，飲咗兩杯，鬧人、打人又點？」「人哋會話，唔飲得就唔好學人飲，喇，保你大。」「殺咗人呢？」「罪減一等！」「捉咗去見官呢？」「人命關天，但係既然飲醉咗，都會得到陪審員同情放處。」「咁比如非禮又點？」

劉公仔靠出腸，若胆友不過有胆，其實佢都係古蠱仔，老友記講到呢度，但明咯：「咁即係話：飲咗兩杯，可以借酒行兇，萬大事可以話『對唔住，我飲咗兩杯，都唔知頭先做乜！』」老友記拍大脾，大叫「孺子可教」！呢個古仔，就係講啲麻甩佬，喺呢啲場合，可以乘機博亂。我哋雖然蝕咗底，都奈佢唔何。旣然係咁，我而家又係「兵荒馬亂」之中，俾人博亂，重有乜話好講。睇嚟喺呢啲地方撈，都係要打醒十二分精神至得。

船長的鷄湯

在美國德州某個港口，我們的船一停就是個把星期，陸地對終日航行於海上的人是最大的安慰。一天，這羣大食客又有說有笑地提着魚蝦和海螄子之類回來了，打開廚房，蜂湧而入，準備料理這些抄回的又肥又大的蠔肉。

「奇怪，」老二首先發覺，他一向以鼻子最靈敏聞名，「那麼香！電爐上一鍋嗆好東西？」跑過去伸手一抓，眞興奮，飛快地跑回來，反鎖了門。

「洗碗！快！」他壓低着嗓門催促，從他那語調和動作掩不住的興奮裏，一看就知是好東西了。打衛鋒也沒那麼快，不一會，每人都笑開了臉，瞇着眼睛，人手一碗地在喝着熱氣騰騰香氣撲鼻的鷄湯了。偶而還聽到口吹熱氣的噓噓聲。

「益壽延年，强身補腎！」吃完後，大家同聲的讚嘆。老三伸着舌頭舐舔嘴唇，大有意猶未盡之概，然後左手拿着油膩膩的碗，右手伸出手贊，顯示那一塊塊石頭般的肌肉，讚美一聲「不錯！」他的意思是假若還有的話更好！

其實，這是船長提拔的新管事的傑作，爲了感激這份人情，親自到街上高級市場選了又肥又嫩的鷄，好不容易在電爐上燉，得鍋蓋咯咯作響，那香味五里外都可嗅到，只等船長打完仗，端上去獻寶的，不料我們居然有此巧遇。

「怎麼這湯沒味道，全是清水！」船長首先喝了一口，皺着眉頭說：「鷄肉也像木頭一樣。」其他人也附和着，他這驚非同小可，臉青一陣，紅一陣，一試果然不差，全是開水，難爲情地，週折地解釋一番，打個圓場，最後總算肚子裡擠出一句話來：「鷄湯這東西啊──最惹眼了。」說話慢吞吞而拉得長長的：「喝了鷄湯的會拉肚子了。」

着：「燉在火爐上，香味刺鼻，怪難受的，在廚房裡大方地放着，又沒人看守，人見人試，一大試一口就乾了，喝完後怎可以不加些水呢？連鷄都會燒成烤鷄的，最應怪怨的是，第二批進廚房的人，看四下無人，也來個試一口，然後加水，結果連第二道水都喝光了，船長喝的是第三道湯，難怪沒有味道。」

阿四一向說話慢吞吞的，但總是恰到好處。

（阿福自記）繼稿未到，暫停。

三姊婦 又傳惡耗

「哦，」畢如眞心裡叫怪：「他有沒有說，是那一個叫他打來的。」

「她說是你們的隣居，甚麼阿寶叫她打來的。」

阿寶就是她的二姊畢如寶。難道她又進了醫院？這眞叫做禍不單行。對二姊，畢如眞一不大好感。加上整日兩度奔波到新界去，回到家就想躺在床上，甚麼事也懶得去做。

「但願她不再來煩我，天大的事，明天再說。」畢如眞正這樣想，電話又響了，用人進來請她聽。她本待不接，心裡又有不祥預感，祇怕一時意氣，會後悔一生。接起電話，對方連珠炮響：「你是阿眞？我是晚嬸！你還記得我嗎？我住在你家的左壁。是阿寶叫打電話給你的，我打了五次才找到你。阿寶在工廠暈倒，給送進醫院，聽說情形很壞，你家裡一個人也沒有……」

那女人還嘮嘮叨叨的要說下去，畢如眞止住她說：「晚嬸，謝謝你，二姊進了那家醫院？我明早去看她！」

「明天？你還要等到明天！她一個人也不在身邊，多悽涼，再說，到明天也許……」

「好的，請你告訴我她進了那家醫院？」

「街坊醫院，我的女兒去看過她，住在大房七號床位。」（一〇八九）

風雷封刀 在外圍公司打劫

高華

風雷幫是晚由二仔明當值，他一直沒有懷疑到那三個越南客是爲打劫而來的，及在李小姐叫救命，他追出來，竟然一片黑暗，但見幾條人影，向樓下奔去，二仔明飛步追落樓，追了兩層樓，突然絆着一個木箱，由樓梯滾下去，當堂跌斷了腿，爬不起來。

君子會所的伙記於追出來將二仔明救回去，同時將被割斷的電線駁回，人客於大爲掃興之餘，紛紛散去，陸霄霄立刻用電話與黑仔梁聯絡，問他要不要報警，黑仔梁道：「你和我們幫主商量。」

曹美貞講電話，主張他去報警，因爲還是劫案，警方會派人查究，不報案的話，警方一樣會派人來調查，因爲昨晚到會所的人不少，必然會傳到警方耳中的，所以報案是必要的步驟。」

陸霄霄道：「我懷疑是有人來尋仇，他們打劫，割電線，佈置陷阱，好像有一整套計劃，而且合作得很好，那麼我們對於來尋仇的人又怎樣對付？」

曹美貞道：「這個我們另行應付，報案再說，否則以後必然有更多不便。」

陸霄霄打電話去報案，果然，警方已經知道君子會所被劫的事了。

風雷幫另外派了兄弟去君子會所，他們是隨便派一個名叫文老三到會所內，并非麼化作先鋒，而是黑仔梁與牛車水另有佈置，因爲曹美貞火光得很，她下令粉碎洪仁的外圍賭檔，黑仔梁與牛車水就負起這件任務。

洪仁的外圍檔口，設在一間奇味茶樓內，這家茶樓，生意不很好，早茶還有點人客，午後便生意清淡了，到了晚上，生意更差，祇有十幾八檯人客，他們帶一副象棋，在茶樓裡面躍馬飛車，光叫樓面伙記沖水，不吃東西，一個晚上，做不到三幾十元生意，洪仁認爲這家茶樓最宜做現場外圍，便和老板租下來，每晚二百元租金，有什麼閃失，由他負責賠償，茶樓老板認爲一晚乾收二百元，比數做幾十元生意好得多，所以每逢週末及週日，便租給洪仁開檔，洪仁派出許多馬仔，通知所有賭徒，到他的茶樓來賭外圍，所以每逢週末及週日晚上，這裡就熱鬧得很，密密麻麻的坐滿賭徒。

黑仔梁爲了調查洪仁的活動情況，曾經花了很大精神，結果，查出他在奇味茶樓開外圍賭檔，這晚，正是星期六，他與牛車水摸到上去奇味茶樓，祇聽見收音機的聲音特別響亮，原來是收賽狗結果，賽果播完，那些中了現場外圍的，便紛紛出去收錢，也有人去下注第二場的狗，黑仔梁對牛車水道：「我們劫他們現金，看來有幾萬元。」

（一四五）

播音電視節目

香港電台

四：〇〇 本台錄音粵曲
五：〇〇 報導交通情況
五：四五 轉播足球
六：〇〇 粵語新聞
七：〇〇 新區生活
七：三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞報告
八：一五 夜夜此時聽
八：四五 龍翔劇選「挾香記」
九：〇〇 粵語新聞
十：〇〇 轉播歌唱節目
十一：〇〇 本台特別節目「五月在香江」
十一：五七 天氣報告
粵語新聞

明日播音節目

六：〇〇 新聞，輕音樂
六：一五 歌星選唱
六：三〇 時代曲
七：〇〇 新聞，海員空缺報告
七：一五 倫敦新聞
七：三〇 查根問底
七：四五 時代曲
八：〇〇 新聞，特別交通報告
八：一五 空中問答
八：二五 粵曲
八：四五 餸菜價格報導
九：〇〇 爐邊簷下
九：三〇 兒童節目
一〇：〇〇 空中小郵差
一〇：三〇 廣播劇
十一：〇〇 新聞
十一：一五 舊語新談
十一：四五 米高蕩的故事
十二：〇〇 新聞，時代歌
十二：三〇 聲不堪回首幾多
一：〇〇 新聞，特別報告，中詞西曲
一：三〇 時事實錄
二：〇〇 無線亦情率
二：三〇 歲月如流話香江
三：三〇 新聞，民間故事

商業第一台

四：〇〇 短篇喜劇
四：三〇 粵曲
五：〇〇 口琴講座
五：三〇 兒童樂園
六：〇〇 港九時事
六：三〇 藝壇千秋
七：〇〇 讀者文摘
七：三〇 歌聲滿人間
八：〇〇 美美的世界
九：〇〇 新聞，時代曲
九：一五 小說
十：〇〇 新聞，時代曲
十：三〇 步步驚心
十一：〇〇 流行歌曲

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣報告，時代曲
六：二〇 清音妙韻
六：三〇 座右銘
七：〇〇 新聞，清晨雅趣，天氣報告
新聞，時代曲
天氣預測
時代曲
歐西曲
八：〇〇 新聞，天氣
時代曲點唱
每日菜點
美的世界
九：〇〇 新聞，東南亞天氣，小說
倫理小說
十：〇〇 港九時事
奇情小說
十一：〇〇 新聞，天氣報告，東南亞天氣，粵曲
十二：〇〇 時代曲
通俗成語
倫理小說
一：〇〇 時代曲
二：〇〇 新聞，粵語流行曲
三：三〇 歷代名雌
四：〇〇 天氣報告
四：三〇 十六號唱片室

商業第二台

五：三〇 時代曲
五：四五 轉播足球聯賽
六：〇〇 天氣報告
七：〇〇 唱時代曲學國語
七：三〇 粵曲
七：四五 新聞報告
八：〇〇 特場賽狗結果
九：〇〇 時代曲
十一：〇〇 天氣報告
十二：〇〇 時代曲

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣報告，清晨音樂
七：〇〇 新聞，天氣報告，國學講座
七：三〇 天氣預測，各位早晨
八：〇〇 新聞
八：一〇 天氣預測，繼續各位早晨
九：〇〇 新聞，天氣報告，各位早晨
時代曲
一〇：〇〇 股市報道，粵語流行曲
一〇：三〇 新聞，天氣報告
十一：〇〇 告，東南亞天氣，爲你歡唱
十二：〇〇 股市行情，社團活動報道
一：〇〇 音樂的約會
一：一〇 港九時事，天氣，股市行情
二：〇〇 報告，音樂
三：〇〇 東南亞天氣，時代曲
粵曲點唱
新聞，股市行情，粵曲點唱

麗的銀台

四：〇〇 社會服務
喜事重重
五：〇〇 中學文選
學生問答競賽
七：〇〇 短篇趣劇
轉播足球聯賽
人海萬花筒
八：〇〇 時事實錄
新聞報導
各場賽狗結果

麗的金台

五：三〇 上海滑稽
新聞，時代曲
社會服務
潮劇掌故
潮語傳奇故事
新聞，時代曲
京劇點唱
上海評彈
潮州曲
新聞報導
潮州曲
國樂

麗的電視

五：〇〇 世界之窗
粵語片
世界新聞及天氣報告
樂聲一小時
雌雄神探
男人世界
今日新聞摘要
歌舞特輯
新聞透視
最後新聞及天氣報告

無線電視

四：〇〇 粵語長片
五：三〇 西部鐵金剛
六：〇〇 一劍走天涯
七：〇〇 新聞報導
青春火花片集
八：〇〇 皆大歡喜
九：〇〇 銀星之歌
妙論人生
十：〇〇 新聞報導
香港足球大賽
十一：四五 掉角比賽

分類廣告

啟事

鳴謝白花油慈善會派發慈善金

敝等各貧助員之家屬或戚友，獲白花油慈善會派發慈善金，感激之餘，特此登報鳴謝。

（甲組）每受益人獲頒六百元者：
（一）受益人：李榮揚 男47歲 元朗大旗嶺
（二）受益人：林伍 男56歲 柴灣第一段G176號
（三）受益人：劉鳳娥 女57歲 林錦福 榮街23號七樓
（四）受益人：吳麗珍 女64歲 潘桂英 街38號六樓
（五）受益人：鄭少蓉 女63歲 長洲 學佬巷70號二樓
（六）受益人：林澤 男60歲 元朗 水門頭31號
（七）受益人：李天桂 男58歲 盛惠 門業新村
（八）受益人：趙蘇 男63歲 福華街139號四樓
（九）受益人：文麗卿 女60歲 箕灣亞公巖25號
（十）受益人：羅帶 男63歲 大窩口15座143號
（十一）受益人：羅好 女53歲 桂林街143號五樓
（十二）受益人：湯興 男53歲 新界馬鞍山石屋
（十三）受益人：劉景廉 男60歲 魏源 字笏村181號二樓
（十四）受益人：陳金男55歲 石排灣新區1座十三樓
（十五）受益人：姚貴 男61歲 春秋 街12號後巷
（十六）受益人：葉發 男62歲 柴灣23座1樓160號
（乙組）每名受益人獲頒三百元者：
（一）受益人：鍾妹 女65歲 香港仔
（二）受益人：簡麗珍 女59歲 彩虹村啟明樓502 六樓
（三）受益人：玉容 女64歲 上水新角街三號
受益人：關美寶
受益人：陶謂大
「附註」四月份甲乙組共派發慈善金一萬零五百元

醫藥

全港獨一．日本痔科新法首創人 苗樂天醫師
痔瘺
止血 脫肛
無痛新法 不用割
三天痊癒 照常工作
遠年痔瘺 根除
檢驗免費 有效保證
旺角彌敦道
電話K八四二一四二
（保證．到獨法醫 滿意）

陳乃超教授新著
哮喘成因與治療之研究
贈送
本書係由陳乃超教授經三十三年和三千餘患者治療經驗總結，證明哮喘已能徹底根治。如何根治？請看本書。
大昌貿易公司 37號八樓

蔡德芬醫專
七代祖傳四十餘年經驗
耳鼻喉 頭癧 痰核
分館：尖沙咀 皇后大道中三十三號三樓
電話：四四四二二一
時間：上午九時至十二時，下午二時至六時，星期例假照常診症

專科 實學 甄景禮醫師 解爲決你
男女遺精，尿頻病，心跳失眠，胸腦脹痛，男性體弱機能退化，確能令你
重振雄風
爲你終身幸福着想，少年不强？中年不振？晚年衰退？徹底根治

程普德醫專
卅餘年經驗
鼻
鼻塞流涕血臭
鼻塞當面暢通，噴嚏流涕立止，鼻血鼻臭消除，鼻肉迅速凋謝，嗅覺恢復，頭痛失眠全失
秘方特效 手術刀電 割除 根治
醫館：太子道112號二樓 紅藥彩相館樓上

痔科 蟲病 專科 黃華東
痔 蟲
久痔 新痔 不用刀割
九龍彌敦道 香港
（近成報車站）二樓

祖傳中醫 岑良子
風濕 胃
（保証一服斷根）
胃氣痛 胃酸過多 胃脹 作痛 ...
九龍醫館：旺角彌敦道六七九號二樓
香港醫館：灣仔道三六一號三樓

五傳中醫 岑明子
腦 耳鼻喉 尿病
頭痛 ...
（每服收藥三元）
九龍醫館：旺角彌敦道六七九號二樓

「少林軍」羣像

一分之微可以救命

爲從得分方面，電話比東方多一分，然而東方鋒線戰有速度的，僅爲右翼歐陽純，今天他被電話守衛嚴密鉗制，亦屬必然趨勢。據說：電話仍以……

起腳攻門，警察門將劉建成（上）躍起救去險球情形。（郭毅攝）

「少林軍」羣像

羅灶石　羅桂生　郭錦洪　曾鏡洪　彭志光　陳志偉　何承榮　陳錫祥　陳朝基　陳志佳　張浩權

聯賽港九均有戰事

南消交兵屬風流波　東電對壘護級大戰

甲組足球聯賽今天共有兩場，分在港九舉行，政府大球場南華對消防，花墟球場電話鬥東方，兩場比賽都是下午五時開火。

今天的兩幕甲組足球聯賽排在政府大球場舉行的是南華與消防兩強遭遇戰，可是雖然如此，但這一場比賽的勝負與大局無關，得失等閒，叫座力因而大減。花墟球場的電話對東方就不同，由于雙方目前正深受降班威脅，急于爭取積分護級，所以，這一仗兩分的得失，對兩隊的護級前途就影响重大，到時，雙方一定拚個你死我活，劇戰難免，過程可能比大球場南消之戰，更爲刺激與緊張得多。

政府大球場南華對消防，下午五時開火，雙方預備組于三時十五分先行對抗，票價照常分三元五角、三元、二元四角及一元。前三種門票今日上午十時至下午一時卅分在球場館預售，經過預售仍有餘額，即于下午二時半起，連同一元康價票舉行門沽。此時球迷購票，須要隨即入場參觀比賽。

消防在聯賽目前的成績是廿三戰八勝八和七負得廿四分，冠亞軍均已沒有份，又不致有降班威脅。南華則比消防少得一分（廿一戰九勝五和七敗得廿三分），也一樣爭霸無緣，又是沒有降班危險，因此，今天一場比賽誰勝誰負實在無足輕重，對強隊爭霸，弱隊護級形勢，都沒有絲毫影响。

本屆球季中，南華與消防已三度交手，在金禧盃複賽曾比賽兩場，第一次在加時決鬥下打成一比一平手，其後重新比賽一場消防始以三比一獲勝。此外，聯賽第一循環碰頭，則以二比二和局終場。是即雙方過去三次相逢，南華並未贏過消防，且看兩隊，今天作本屆第四次遭遇戰的賽果又如何了。

南華在聯賽戰績並不好，在過去的廿一場比賽中，出戰實力較強的對手多不能獲勝。事實上他們的球員，大部份不能保持水準，近況較好的祗有陳朝基、張浩權、陳錫祥等人，因此，攻守力已大不如前。不過他們在聯賽雖然表現不好，在銀牌賽卻戰績甚佳，複賽淘汰警察，準決賽又打垮怡和，最後與流浪爭冠軍，士氣特別旺盛，且有優異演出，結果雖因後勁較差而不免一敗，但深得在場觀戰球迷好評，無不認爲這一伕是他們本屆的代表作。

但是，正當南華在銀牌決賽中深得觀衆好評之際，去週在聯賽出戰，備受降班威脅的電話，演出又大大走樣，僅能賽成零比零平手，賜來與銀牌決賽時判若兩隊。

所以，南華今天如具有銀牌決賽時的高昂鬥志，他們應該大有機會壓倒消防，並一報金禧盃複賽被淘汰出局之仇，不過，今天一場比賽勝負已是無關宏旨，最成問題的便是他們的士氣如何？實難預測，倘若又像最近賽和電話時那樣散漫，再敗于消防脚下，便大有可能。

消防的演出是好劣不常，時會失準，觀他們過去的戰績便可以看到。在聯賽他們曾經有過勇挫怡和，力擒星島的佳績，但兩戰陸軍都不能獲勝（首循環淨輸一球，次循環則賽成一比一平手）。最近他們竟以四比一大破冠軍在望的流浪，賜來有聲有色，不料事隔數天，與處于降班邊綠的東方對抗，竟一無是處，以一比二敗陣。論實力，消防的人脚殊非完整，始終是守勝於攻。他們的守衛，多是死纏爛打之輩，具有強大的破壞力，防守上誠然不錯，無奈前鋒的埋門工夫並不精，因此，與射門亦欠準，傳送消防的攻勢，威脅力仍屬有限。

雖然消防的前鋒，有張子慧助陣，但陳若奇、陳長強脚法未到家，演出殊不可靠，況且張子慧最近表現平平，未有佳作。所以消防最大的贏波本錢，就是先求穩守，俟機突擊。過去他們能夠打垮怡和及星島等勁旅，都是靠這一套戰略的收穫。

由于消防的演出時好時劣，好起來可以擊倒任何一支鉅型班，走樣起來又可以輸給處于降班邊綠的弱隊，則今天的一場比賽，他們能否獲勝，關鍵仍然繫于鬥志，對于一場勝負關係不大的賽事，肯不肯全力拚搏而定。

事實上南華與消防的實力仍是各有千秋，前者平均脚下工夫較好，後者氣力與拚勁佔優，今日重逢，應是非常接近的五五波，有戰意肯拚，前鋒能夠把握埋門機會的一隊，勝望就高。

東方電話降班危急　兩分得失關係重大

花墟球場電話對東方，開賽時間也是下午五時，預備組聯賽電話對東方，于下午三時十五分打頭陣，票價一律收二元四角。

東方與電話現在均處于降班邊綠，東方的成績廿二戰六勝四和十二敗得十六分，位于聯賽積分表末尾次席。電話則比東方多一分（比賽廿三場四勝九和十負得十七分），處境亦十分危險。因此，今仗兩分得失，對于雙方的護級前途就有着嚴重影响，關係非常重大。

聯賽第一循環雙方碰頭時，東方曾以三比二戰勝電話，但兩隊的實力仍然十分接近，故今日在次循環重逢，仍是均勢之爭，何況雙方均志在爭取此寶貴兩分，定有惡鬥了，戰況激烈可期。

東方員是人脚平平，前鋒的配搭，尤爲軟弱，羅國泰雖然球技不俗，但氣力有限，其餘謝錦華、歐陽純、馮紀棠亦缺乏大威脅，致戰績欠佳，一直都位於降班邊綠，自從以一比三敗於陸軍之後，降班危險更大。倘倖去週遭遇消防，以三比一告捷，護級穩算露出一綫生機。

現在，東方在甲組聯賽尚有四場比賽，今天出戰電話之後，其餘三仗的對手是南華、消防及警察，他們要護級成功，就要在此四場比賽取得六分才能達到目的。

東方的實力決不會比電話遜色，但能否打得勝仗取得兩分，看來，他們的前鋒責任更大，爲的是他們的守衛力還不致太弱，仍可應付電話的攻勢，問題就在前鋒有沒有破關本領吧了。

季初電話的表現甚佳，不少鉅型班與他們碰頭亦備受威脅，就算能夠獲勝也非常吃力，可是轉入次循環之後，狀態便告低落，及後主將吳汝賢傷脚不能上陣，實力更受到不小影响，降班威脅由是日增。電話所以有此現象，原因就是大部份球員的脚下工夫仍皺，前鋒臨門一脚依然差，雖然士氣不錯，也不能爭取較好的成績。在本屆聯賽中，電話尚有三場比賽，對手是愉園，東昇及東方（東方一仗今天舉行），一般預料，他們對愉園及東昇兩場比賽得分希望甚高，今天如能向東方搶分，即可解除降班威脅。

照實力比較，電話與東方仍是兄弟班，預料氣力和前鋒演出較好的一隊應佔優勢，贏面稍大，並錄今天兩場甲組聯賽各隊陣容如后：（長風）

（南華）羅灶石；郭錦洪、梁兆華、羅桂生；陳志佳、彭志光、曾鏡洪；陳志偉、陳朝基、黃志強、張浩權。

（消防）勞鑑全；陳少雄、劉志威、劉希、鄭日華；古秋航、黎寶忠；陳若奇、張子慧、陳長強、何志坤。

（電話）郭秋明；陳光榮、岑志強、張志培、石智偉；郭振華、李崇光、馮中元；楊振澄、蘇紹源、黎子福。

（東方）陳比倫；潘長旺、羅北、李國華；曾鏡全、馮紀光、盧松江；謝錦華、羅國泰、曾鏡光、歐陽純。

影與波

險路重重　一粟

若干年前，一隊鬼佬隊與華隊，同作最後護級戰，勝則可留級，敗便要降班，因此雙方都士氣如虹，勢不兩立。華隊統帥更嚴令隊員「許勝不許敗」、鬼佬隊一路以一比零、二比零、三比一領先，華隊各將都不免提心吊胆，幸而上半場扭轉形勢，連中三元，結果以四比三僅勝，眞可說是「險路重重」了。

圖片說明：第五屆「香港保齡大賽」，男女混合雙打決賽時，司徒敬全在第二局比賽中，連續十二次全中，打滿全分（三百分）。圖右：司徒敬全比賽時姿勢。圖左：保總副會長羅德眞向其道賀（右爲保總主席陳炎明）。

一得之見

一分之微可以救命　東方必須沉着應戰

南華四戰消防，電話再鬥東方，今天的兩場甲組聯賽，預料均爲緊張的戰事，所不同的，南華消防是「牙骹賽」，電話東方卻爲護級的生死戰，從兩伕對賽隊伍的實力與技術衡量，則「少林軍」對「滅火車」隊將會在精采緊張的氣氛下決勝負，東方與電話則因雙方都抱「寸土必爭」的情緒，很可能在緊張刺激的情況下，打成和局終場。

今天上陣的四支球隊，上賽的戰果爲東方勝消防三比一，電話和南華零比零。照上次的過程，則東方憑着突擊得手而贏消防，電話卻憑密集防守而迫和南華，因此今天「東電」之戰，東方的進攻可能較有威脅，電話勢必採取嚴守，然而上賽電話變陣鬥南華，後防方面的人選變動，也使該隊的衛綫較爲嚴密，決不像搶攻的消防，因爲防禦網露出漏洞而使東方有機會贏波。至於南華對消防，此役採取主動攻擊的將爲「少林軍」，故推測這伕可決高下，南華亦將佔勝面稍高。

電話與東方的對抗，是護級的重要一幕，電話現爲廿三戰四勝九和十敗，射入廿二球，失三十六球，獲得十七分，今天賽後，仍有兩伕對東昇及愉園，東方則爲廿二戰六勝四和十二敗，射入廿四球，失四十三球，得十六分。仍有三場未賽爲對警察，南華、消防。照目前聯賽的形勢，廿五戰得二十分的九巴，爭取積分的機會，已因僅餘對流浪的一伕未賽而告減低，但「巴流」是明天對壘，故今天電話與東方碰頭，雙方仍不容失敗，因爲護級最低的積分，是否廿一分已足？仍要待明天流浪能否勝九巴而定。此役東方能否再挫電話，可是電話亦圖雪「一箭之仇」，在首循環東方雖曾以三比二贏收，但當日在極度驚險下取得寶貴兩分，今天也許未易有再勝的把握，然而，電話是否有雪恥的力量？也值得研究，看該隊的鋒綫，則缺乏必勝的把握，因爲鋒綫被有突擊的威脅，而不易滲入對方後防，倘若雙方鋒綫的攻力，東方比電話畧勝一籌。可是氣力不足，卻爲東方鋒綫的最大弱點。故今仗東方雖可佔較多攻勢，可是電話固多後防，然後伺機突擊，亦屬必然趨勢，東方的攻堅根本已缺乏具體戰術，因此久攻不下並非奇事，由此而觀，則今伕大有和局的可能。倘若東方只顧搶攻而致後防空虛，電話也有機可乘，從戰術觀點分析，則東方的攻勢似亦不致很強烈。

南華對消防，從本屆球季雙方的三次比賽，消防曾贏過一場，兩隊在聯賽首循環以二比二言和，金禧盃複賽加時成一比一，金賽消防勝三比一，從過去的紀錄，也許令人看好消防，但金禧盃重賽，由於南華黃志強及消防劉希離場，當時的形勢已成爲有利於消防，故在雙方全力上陣的情形下，則仍屬「五五波」，消防的演出缺乏固定水準，既可以四比一擊敗流浪，亦可以一比三敗於東方，反映出消防爲「黑馬」型球隊，南華則每戰必拚，演出有準，問題祇是陣中仍有「傷兵」，因此「少林軍」今仗能否贏波？要看黃志強臨場的演出，上賽南華被電話迫和，由於黃志強裏傷上陣未能發生作用，以致攻力減弱，但經過一星期，南華球員會有較佳的表現，憑着門志旺盛，今仗可望擊敗消防。

從得分方面，電話比東方多一分，然而東方鋒線戰有速度的，僅爲右翼歐陽純，今天他被電話守衛嚴密鉗制，亦屬必然趨勢。據說：電話仍以迫和南華的原陣作戰，所不同的，上賽對南華是踢「四三三」，今日對東方，可能改爲「三三四」陣式，因爲東方的鋒綫，並無快捷而有衝刺力的內鋒，上賽以劉國興、岑志强鉗制陳朝基，可是今天對東方，劉國興將以中場球員姿態出之，成爲「墮後中鋒」的打法，郭振華則開上前線，必需時由劉同興與張志培踢雙中鋒，以受到東方羅北及馮紀光，倘若電話未能發揮既定的戰術，則東方亦被迫改採守勢，故這伕頗有和局的可能，假如東方放棄防守而作全力搶攻，那就有後防空虛而引致輸波的危險，在這場護級生死戰，估計雙方均會穩打穩紮。（文玲）

戰局分析

東方技術好過電話　最怕氣力唔夠難贏

今天的甲組聯賽，對南消之戰，誰勝誰負，對他們前途無若何影响，他們均無爭入三甲的機會，不過南華向有堅強之門志，而消防亦頗重牙骹，在此種情形之下，便會有精采之演出，亦會引動相當多的球迷，進行作座上客。

近期內，消防曾以四比一大勝流浪，南華在銀牌決賽中，亦有幾乎壓倒流浪之表現。那麼，顯然消南均在佳態中，所以，今天消南之戰，不只會有精采之演出，而且，一般視爲一場五五波，無論那一方如要贏波，恐非力拚而不爲功。

就過去論，他們曾有三次之遭遇，在聯賽之一伕，係打成二比二，在金禧盃複賽時，打了兩場，一場爲一比一，重賽消防以三比一取勝。今天他們是第四次之遭逢，適值雙方均在佳態中，預料除了必然的有精采的演出外，論實力消防仍有贏南華的希望。

單從消防挫流浪之一役觀察，消防攻守之快速與嚴密計，是勝過南華，如果消防能夠保持對流浪一役之水準，則南華當其敵。南華目前各球員雖在狀態中，可是仍有不少傷兵，彭志光與黃志強今天即是能夠上陣，未必能夠拚力以赴，全隊實力，當受影响，所以我的看法，消防是會處于勝利之一面。

另一場電話對東方爲護級戰最緊張之一伕，由於東方負于陸軍電話能與南華言和，而陸軍繼贏東方之後，再贏九巴，降級厄運大致已告消除，而在驚濤駭浪中飄蕩中者，則爲九巴、電話，東方三隊，而以東方更爲危險，所以今仗他們可說是生死戰。

東方上次以三比一擊倒消防之後，已呈回勇現象，它首次與電話相逢，曾以三比二獲勝。

不過，當時的東方似比目前較佳，今日的東方所靠者只是一股鬥志，論氣力，幾位老將卻有不易支持九十分鐘之戰鬥，這一點，是特別使人躭心，亦以爲東方可能敗在電話脚下者，亦基於此一缺點。

上次敗於陸軍之役，就是因爲在後的老將，因缺氣，演出力不從心，便爲陸軍之一股蠻勁所算。

電話在對南華一役其表現，氣力方面顯然勝過東方，電話就會憑此優點，便有取勝的機會。

但從球員的質素論，東方係勝過電話的，只要臨場時有充沛的氣力配合技術上的發揮，亦有取勝的可能性。（高參）

電話球員能攻　沒有射門技術

劉添的看法和局成份高

今天兩場甲組足球聯賽，大球場南華對消防雙方是打風流波，消防將從較高勝算，但花墟這場衛級戰爭戰，勢必寸土必爭，緊張刺激兼而有之，電話球員劉添認爲雙方五五波，東方球員經驗較好，但電話弟兄勝在年輕氣充力足，鬥志旺盛，打和成份相當高。

劉添指出說如果九巴、陸軍勝流浪，電話最危險，雖然，他認爲陸軍要「打噏」流浪會有商量，九巴會比較不易，他們現在有二十分，電話必須要在今後對東方、東昇、愉園三場球賽中，取得四分，才能逃出降班威脅，因爲電話目前只得十七分。

在劉添心目中，當然希望陸軍能做「替死鬼」，是最理想的，否則任何一個華隊降班，都不是華人球員的希望。但現在陸軍已經取得二十一分，九巴輸了這場波，可以說立即受到影响的「報應」。

如果九巴能夠擊敗流浪奪得寶貴兩分，電話將是降班成份最高的一隊，劉添說電話三場要取五分已經不容易，他指出東方今後對電話、警察、南華、消防四場波要取五六分比較容易，看他們可以三比一擊敗消防，可見他們球員現在不是爲東方降級，而是爲他們自己下屆降一級，東方如果降級，他們那班人，過半數下屆不會有甲組踢，尤其聽說怡和決定下屆退出聯賽。

關於雙方實力分析，劉添認爲東方球員平均波齡較大，經驗較好，所以這場技術亦較成熟，他們佔優勢，特別是上半場他們氣力充沛時候。

但電話也有比較東方突出之處，電話弟兄門志年輕，氣力充沛，旺盛，肯走肯拚，他們也是爲自己衛級，電話降班，他們也一樣會降班，所以這場伕必定有力拚搏。

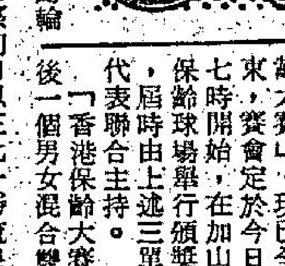
劉添的看法是電話球員，有攻勢，沒有臨門一脚，但如果他們上半場不能大勝，下半場電話雖然攻力不足，但守力有餘，東方要破電話的密集並不易，所以這場伕打和成份相當大。（長江）

球賽冷風吹遍

彈鋏客

流浪曾經脚下降，
消防受挫在東方，
連場爆冷原難料，
幾路齊攻勢莫當；
遇弱緣何眞更弱，
逢强偏又可稱强，
風雲變幻多驚險，
賽事前瞻太渺茫。

積奇進攻　甲組足球聯賽，警察前日以三比一勝流浪。圖爲流浪積奇（中）盤球入禁區越過警察連二生（右）。門將劉建成衝出救去，形勢頗險。（翁就國攝）



香港保齡大賽　今夕盛大頒獎

亞米茄與東方半島輪船公司在南華保齡球場舉行之第五屆「香港保齡大賽」，現已全部結束，賽會定於今日下午七時開始，在加山南華保齡球場舉行頒獎典禮，屆時由上述三單位的代表聯合主持。

「香港保齡大賽」最後一個男女混合雙打項目，由楊樹聲與安比莉這對華洋組合奪得錦標，廿四局的總分（每人打十二局）是四千五百零三分，平均每局一百八十七分。

楊樹聲與安比莉在第一天比賽時已經佔先，他們個人的成績，計楊樹聲兩千三百四十四分，其十二局成績分別是一七四、一八〇、二二六、一七一、二一〇、二〇八、二一〇、一五〇、二二五、二〇三、一九〇、與一九七，平均每局一百九十五分。西女安比莉兩千一百五十九分，其十二局成績分別是一七三，一七九、一九三、一四〇、一九九、一八八、一八三、一四八、一八五、一九三、一七八，與二〇〇，平均每局一百七十九點七分。安比莉的表現對左手滾球的楊樹聲幫助甚大。

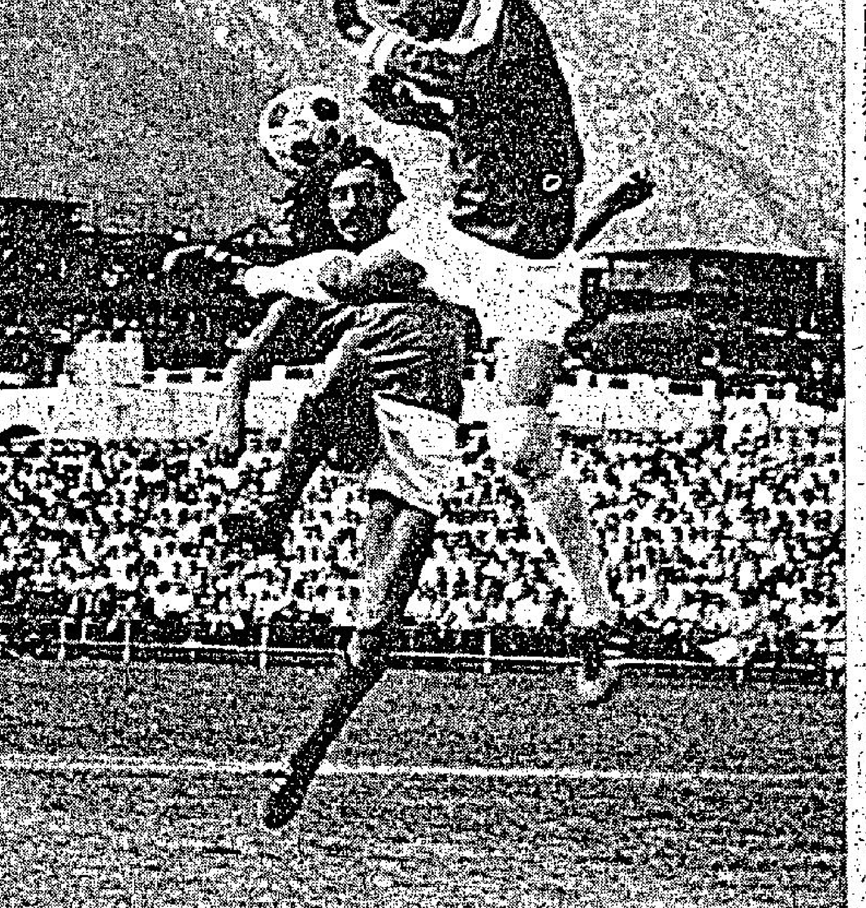
亞軍高保盈與嘉蘭慧，亦是華洋合作，總分四千三百四十二分，首天比賽，他們只排第四位，全憑第二晚決賽時，高保盈打了兩次兩百四十六分，從而以三十分之差，壓倒了全力反撲之另一對名手吳耀強與馬海倫，他們個人的成績，計高保盈是兩千兩百八十五分，平均每局一百九十分，其十二局成績分別是一九二，一九三，一八一，一八九，一三八，一七九，二〇四，二四六，一九〇，二四六，一七二，一五四。而他的隊友嘉蘭慧共打兩千零五十八分，平均每局一百七十一分，其十二局成績分別是一九九，一七五，一四七，二〇九，一六九，一八三，二〇二，一四四，一六八，一五六，一八一，一二五。

吳耀強與馬海倫實力本很強，由於首日馬小姐大失水準，次日兩人發現雖然不錯，但仍窮追不及，只得屆居第三位，可惜本屆亦只獎前兩名，所以錯過得獎機會。

第四名是首晚排第七位之趙雅生與郭安琪，第五名是首日高踞第二位之大熱門張鶴洲與李瑞儀，可惜張鶴洲次日有三盤打壞，只得一百五十多分，所以無法扭轉敗局。首日排第三位之張邦泰與葉亦愉，結果只得第六名，因爲張邦泰經驗不足，手與不佳。何拔與雷啓雯始終都在第六與第七位浮沉，司徒敬全與陳慧妍，從首晚落後第十六位而追爲第八名，其中司徒敬全之三百分「滿分局」更使賽會生色不少。

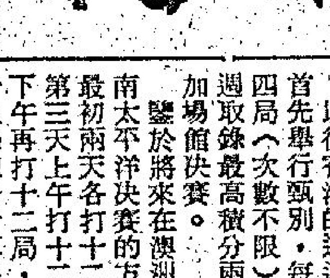
參加比賽的共有卅二對中西，男女球員，大致而言，女球員表現比男球員出色，例如安比莉、陳艷、嘉蘭慧、葉亦愉、李瑞儀、唐梅生與郭安琪等等。茲錄前十對球員成績如下：

㈠楊樹聲、安比莉，四五零三。
㈡高保盈、嘉蘭慧、四三四二。
㈢馬耀強、馬海倫，四三一二。
㈣趙雅生、郭安琪，四二五一。
㈤張鶴洲、李瑞儀，四二三八。
㈥張泰邦、葉亦愉，四一九四。
㈦何拔、雷啓雯，四一五二。
㈧司徒敬全、陳慧妍，四〇六六。
㈨卓明幹、陳德齡，四〇二二。
㈩關鼎才、唐梅生，四〇一五。（士心）



起脚攻門，警察門將劉建成（上）躍起救去險球情形。（翁就國攝）

南太平洋保齡較技　遴選代表不用甄別



南太平洋保齡球優秀大賽，將於本年十一月十二、十三、與十四日一連三天在澳洲雪梨舉行，屆時將有澳洲、日本、香港、菲律賓、星加坡、與泰國等參加。香港代表的選拔，每年均由南華保齡球場主持，今年已屬第五屆了，賽會決定在九月舉行遴決賽，以便挑選冠軍一名出席，據內幕人士透露，今年可能取消甄別賽，一開始便是連打三日，以四十個局總分定高下，以符合將來赴澳洲雪梨決賽的作賽原則。

以往香港的遴選賽是首先舉行甄別，每人打四局（次數不限），每週取錄最高積分兩人參加場館決賽。

鑒於將來在澳洲舉行南太平洋決賽的方法是最初兩天各打十二局，第三天上午打十二局，以下午再打十二局，以四十八局總分計算名次。爲使球員有這個大賽的經驗，所以今年將會變通遴選辦法，仿效上述三天內連打四十八局的方式。

賽會亦規定前往雪梨參戰的球員，只以業餘資格參加，因爲賽會是職業與業餘混合比賽的，共獎廿二名，首名獎金七百澳鎊，次名三百五十鎊，以下依次遞減至最後一名的二十鎊。

縱使香港代表屆時奪得南太平洋大賽冠軍，亦只能捧取獎盃而不准領獎金，當然賽會亦將會以同等價值的獎盃頒贈。（士心）

怡和退出足總　已成事實

怡和退出足總的消息，早雖傳聞甚盛，現在竟成事實了。它昨已正式向足總遞了呈文，但保留贊助會員資格。關于球員方面，約滿後，可以自由轉會。

足球比賽　昨日戰果

（預備組聯賽）
愉園勝港會　六比二

（丙組甲聯賽）
中電勝公民　六比五
中青勝聖約瑟　四比零
華雄勝消防　六比三
保濟勝五一七　六比零

（丙組乙聯賽）
港大勝香島　八比零
晨星勝首飾　六比一

政府勢須續建新區
專家謂應提高興建徙置區水平
屋宇建設事務應合併爲一機構

【本報訊】雖然政府現已成爲三分一人口之業主，但仍有一百七十五萬人居于水平以下之住所。由於私人企業不願投資建四十年方歸還本利之廉價屋，因此之故，政府須繼續興建新區。

香港大學建築系教授紀利高認爲，現時水平之新區房屋，不宜再建，因其未有提供住屋之補充需要，從而變成廉價貧民窟。

政府雖已談論改善舊徙置區，但有關石硤尾之重修迄未作出決定。黃大仙第二十五座付重修及改革，但其費用比初建時爲多。

現時最新型之徙置大廈，設備有若早期之廉價屋宇。

但除此之外，管理似亦應改革。目前之公共房屋分別由徙置事務處及屋宇建設委員會管理，前者管理工務局所建之屋，後者則自行設計及興建房屋。此外，政府又有廉價屋，由工務局興建，委託屋宇建設委員會管理。

政府又有房屋委員會，責任係研究未來之需要者，專家認爲，凡此，均應合併爲一機構。

徙置事務處對於新區之管理，現已試行新方式以管理新建之新區，並已獲成效。例如石籬新區，舊廈之一部份照舊管理，但新落成之大廈則用新方式，即執行較嚴之管理，結果較爲清潔及有秩序，無小販，亦無非法住客。

紀利高教授主張，今後新區應統籌兼顧，一區中分幾型房屋，俾住戶可由一型遷往另一型，而不至離開該區。

至于今後之廉租屋，目前之屋宇建設委員會之財政，祇能于今後五年間每年完成一萬個單位而已。

兩種不利因素打擊
工業生產轉緩慢

市場漫步

今年香港各項工業生產力逐漸轉呈緩慢，一方面因爲港產品出口的增長率有繼續降低之勢，顯示港產品在國際市場競爭優勢正在逐漸消失。另方面因爲原料價格上漲及工資增加的影響，但出口產品生產成本比去年提高，造成各項工業生產利潤是過去多年來最微薄的一個時期。在這兩種不利因素的打擊下，不但新投資開設工廠未有所聞，原有的工廠準備繼續擴充的亦暫告中止，這是最近十多年所僅見。

據銀行界人士透露：今年首五個月內，香港廠家向外訂購新機器比去年同期顯著減少，特別是新投資設廠向外訂購全套新式機器的竟未有所聞，有些大規模工廠曾經向銀行接洽準備開出信用證向美國、西德、瑞士、日本訂購機器，準備擴充的，亦將擴充的計劃暫時擱置，這種情況，實在是過去十多年來所僅見。按照以往的經驗，香港各項工業及各類型廠家向外訂購新機器從事擴充，或是新投資開設工廠而向外訂購原套新機器的，多數是上半年透過銀行開出信用證，可是今年首五個月內，除了一部份工廠訂購若干新機器及附屬設備，作爲淘汰舊機器之外，大批及全套的新機器訂購確已停頓，由此顯示今年香港工業的擴充，已有暫告停頓之勢。

銀行界人士指出：香港工業擴充暫告停頓，並非一兩個行業如此，整個工業都是如此。事實上，最近三年來，香港未有新的工業興起，這是台灣、南韓、星洲、馬來亞、泰國、印尼等工業發展的影響，形成此消彼長的狀態。在一九六一年至一九七〇年這十年內，香港的新興工業很多項，計有新式化學纖維紡織，電子、鐘錶、假髮等，但由一九七一年至一九八〇年未來的十年內，香港是否有新興的工業出現？實在很難說，因爲過去的十年內不但華資工業有良好的發展，外商向港投資開設大工廠亦很多，明白說，香港的新興工業發展，多數是被動的，所謂被動，就是外商把全套設廠及生產技術計劃來香港開設新工廠，主要是利用香港的廉價工資，生產成本可以減輕，產品則運往歐美及其他市場銷售，跟着華資工業亦積極向新興工業方面發展，故在一九六一年至一九七零年，可說是香港工業發展的全盛時期。可是近年來香港的工資急速提高，同時工業用地的價格高昂，外商向香港投資開設新工廠，以及發展新興工業的，逐漸轉移目標，轉向台灣、南韓、星洲、馬來亞、泰國、印尼作投資的着眼點，從而造成他們的工業發展迅速，相對地，香港工業發展則轉呈緩慢了。

從目前整個趨勢看來，今年下半年香港各項工業業內廠家向歐美日本訂購機器及其他生產工具仍將繼續減少，但亦並非完全停止。由於近年來世界各國對於進口貨品愈來愈多限制，港產品在世界市場也遭受愈來愈多競爭對手，今後香港工業發展，障礙和困難亦愈來愈多，投資者者信心逐漸消失，自然不敢作無把握及冒險性的擴充，因而間接地使銀行的入口押滙業務亦受到若干不利的影響。

東京股市

昨日成交價　單位：日元

股票名稱	收市價	（漲△跌▽）
平和不動產	三一〇	（△一）
味之素	三一九	（△一五）
松下產業	五四二	（▽二）
錦義相機	二五八	（▽三）
三越	三六四	（▽四）
東京海上	三七〇	（△四）
三菱地所	二〇〇	（▽一）
日本郵船	一〇四	（〇）

上日成交股數：第一市場：一億股，第二市場：五百五十萬股。第一市場：道瓊斯平均指數（對上日比）二·四三三·四三（△〇·七一）。第二市場：東京證券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日＝一〇〇）（對上日比）二二九·七一（△〇·四六）。

貨倉倉位奇缺　荃灣建巨型倉

本港工業人士陳正文、鄭學偉、田新橋，鑑於本港倉位奇缺，於荃灣灰窰角新建一幢七層大廈，佔地七萬呎，定名爲「新界貨倉第二倉」全部落成，由香港工商研究協會理事長田新橋任總經理，該倉設備新型可貯貨物達一萬噸，將於日間先行開業，以應工商界之急需。

閒話股市　凌雲

這一週股市繼續起高潮，走勢直綫上升，大部份股份造價繼續上揚，交投旺盛，週三成交八千萬元，使交投數額再創新高峯，打破五月十三日之高紀錄，收市時雖受獲利回吐壓力，市價下跌。

滙豐銀行最爲秀麗，交投暢活，造價破二百元大關，曾一度上升至二〇四元，收盤爲二百元，上漲七元，英京登記亦升價七元，收市價爲一九五元。

置地交投活躍，上漲一·五〇元，信託亦上升七仙半。

工商類股表現最爲突出，大部份股份造價上揚，青洲英坭漲三·五〇元，生力升二元，港機一·五〇元，和記九角，怡和〇·七五元，其他股份上升一兩價位。

船塢類股份受大勢所趨，表現良好，太古上漲幅度最大，上升四元，黃埔漲一元，九龍倉升〇·二五元，但均益下降一·五〇元。

公共事業類股中，九巴表現出色，上升一·七五元，港燈升一·七〇元，油蔴地一·五〇元，電話四角，其他股份價位停留在前市。

股市遠景雖看好
昇勢過速防反覆

水平。

茲將一週市況檢討如下：

週一交投甚暢，成交總值達五千八百九十三萬元，除酒店類小回及紗廠類股不振外，其餘全面上升，若干類升幅且甚大。收市價買盤暢成原因，除游資無出路外，同時美元在歐洲市場價值急降，因此，一般人慮到幣值將來有波動，故買意甚盛。恒生香港指數報二四〇·八二，比前市之二三七·一〇，昇三·七二。又遠東指數報一一五七·〇一，比前市之一一四七·〇一，昇一〇·〇〇。

九龍燈前市已出色，昨市再進一步，最高見四五·二五元，以四四·五元收市，價再升一元半；此外，置地扳至二五·二元收市，價升五角；牛奶公司扳至六七元收市，價升二元半。太古船塢扳至九五元最高價，收市價升二元。至其他公用事業如：電話電車，及中華煤等，均見上昇。

週二承着前市氣勢，買意更盛，成交總值竟達六千六百三十四萬元，交投之多與本月十三日之最高交投數字紀錄（六千七百八十六萬元）僅差一百餘萬元而已。行情全面上升，恒生香港指數報二四五·五九，比前市之二四〇·八二，昇五·七七。又遠東指數報一一八八·一八，比前市之一一五七·〇一，昇三一·一七。

較爲出色者有：青洲英坭扳至三四·二五最高價收市，價昇一元七角。太古船塢最高見九八元，以九七·五元收市。價昇二元。香港燈扳至二七·一元最高價收市，價昇一元。置地最高見二六·四元，以二六·一元收市，價昇九角。電話最高見二八·一元，以二八元收市，價昇三角。滙豐銀行衝破二百大關，最高見二〇四元，以二〇二元收市，價昇六元。（英倫登記）則以一九六元收市，價昇四元。

週三買意更盛，成交總值竟達八千萬元之多，又把過去最高成交紀錄之六千八百三十八萬數字打破，替本港股票市場創出一項新紀錄。是日行情雖然普遍上昇，但漲幅比前兩市較弱，且下午市勢多告轉軟。

恒生香港指數報二四六·六七，比前市之二四五·五九，昇一·〇八。又遠東指數報一一九〇·二九，比前市之一一八八·一八，昇二·一一。

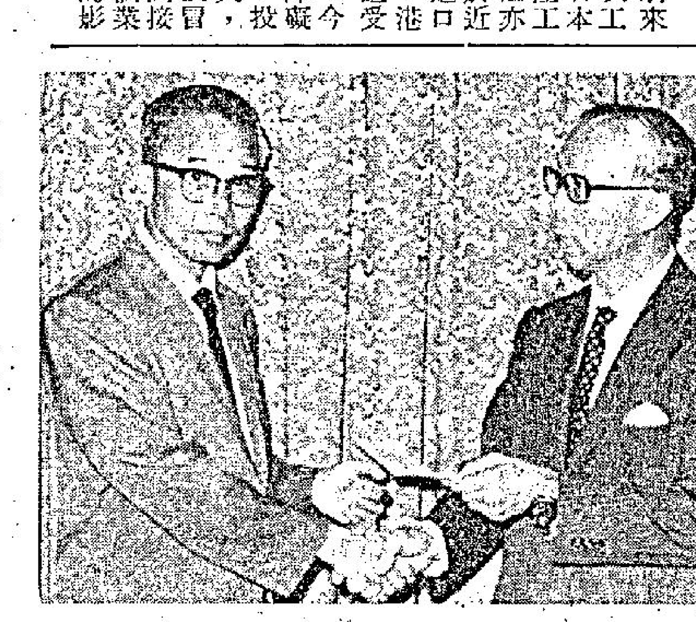
電話交投甚暢，最高成二八·七元，但以二八·二元收市，價昇三角。置地交投亦活躍，最高價成二六·七元，以二六·四元收市，價昇三角。黃埔船塢最出色，盤成盤高，收一二元，最高價收市，價昇五角。此外，較顯著好者有：青洲英坭昇五角，香港燈昇四角，油蔴地小輪昇五角，太古船塢昇五角，屈臣氏昇五角。

週四雖仍有小部份仍昇，但局部已見小回，成交總值爲六千六百卅一萬元。恒生香港指數報二四五·九二，比前市之二四六·六七，跌〇·七五。又遠東指數報一一八一·九三，比前之一一九〇·二九，跌八·三六。

週五公衆假期休息。

週六兩家交易所上午共成一千八百九十三萬元，行情普呈下跌，遠東指數報一一七一·五四，比前市之一一八一·九三，跌一〇·三九。

股市遠景雖看好，但昇勢過速，須防有反覆。



電話職員何培源退休

【本報訊】香港電話有限公司職員何培源，已接受其退休金支票。何氏初入電話公司時，担任雜工，其後升任香港貨倉文員（四級）。

香港電話公司董事長利銘澤，昨日在太子行該公司董事室主持是項呈授儀式。

何氏現年六十歲，一九三四年加入電話公司任職，迄今已服務三十七年。（圖爲頒授儀式中留影）

格蘭公關總監　飛赴歐美公幹

【本報訊】格蘭廣告公司公共關係遠東區總監密契爾，於廿八日偕妻及子女搭飛機往歐美各國公幹兼休假，二個月後返港回任。

浸會學院員生　演舞台劇籌款

【本報訊】香港浸會學院全體員生爲籌建大禮堂及圖書館，已定由明日至六月二日一連三晚，在大會堂音樂廳公演果戈里名著五幕舞台喜劇「巡按使」，由鍾景輝導演並担任主角。浸會學院學生近三千人，現有禮堂及圖書館皆不敷應用，所需新大禮堂建築費約三百五十萬元，已得十之七八，相信不久必可籌足全數，鳩工興建。

該劇票價，計有：五元、十元及廿元三種，現由該學院及港九各通利琴行售出，大會堂售票處亦已於廿日開始售票。首晚已告滿座。

英國必文夏季文憑試　六月中旬截止報名

【本報訊】英國必文考試學院，爲英國著名學院，其會員遍佈世界各地，其文憑均爲英聯邦及世界各國所承認。今年該學院之夏季文憑考試，其設在旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓、旺角廖創興銀行大廈五樓及彌敦道六八七至六八八號三樓之香港商科語言書院之考試中心，早已開始報名，將於六月中旬截止報名。

該項文憑考試，將採全科及選科之考試制度，計共考試項目有：初級英文簿記，高、中、初級之英文會計，高中、初級之英文打字及打字速度測驗，初、速記及速記速度，初、中、高級商業信札，初、中、高級法文，初、中、高級德文以及西班牙文等。該會除派專人在場監考外，凡各項之考試試題，亦均由該會直接寄抵香港商科語言書院，試後即密封，試卷郵回英倫該會評定，並由該會直接頒發文憑予考生，凡欲報考者，均需從速。

三院青年中心主辦　業餘歌唱比賽

【本報訊】東華三院青年中心主辦全港業餘歌唱比賽，日來報名者甚爲踴躍，現定下月四日截止，詳細章程及表格，可到該院青年中心、港九通利琴行、各區民政司署索取。或剪用各報刊出之報名表格，填妥後逕寄香港軒尼詩道一九九號東華大厦頂樓東華三院青年中心，即可獲寄「比賽証」參加。

據悉：此次舉行之歌唱比賽，全部獎品均由贊助機構拿破命拔蘭地總代理仁記洋行、白花油、精工表、通利琴行捐贈，共分五組：㈠古典歌曲組，冠軍通利琴行獎銀行禮券二千元㈡中西民謠歌唱組，冠軍拿破崙拔蘭地獎銀行禮券二千元㈢樂隊歌唱組冠軍白花油獎銀行禮券二千，㈣歐西流行曲組，冠軍精工表獎銀行禮券二千元。㈤國語時代曲，冠軍東華獎銀行禮券二千元。其餘每組亞軍各獎銀行禮券一千元，季軍各獎銀行禮券五百元，第四名各獎銀行禮券三百元，第五名獎銀行禮券二百元，凡參加者，每人獲贈紀念章一個。

三院主席黃乾亨暨全體總理，特敦聘音樂界名流林聲翕、費明儀、江樺、葉湘棠、鄭棣聲爲古典音樂組評判。吳酒瓏、顧嘉輝、許冠傑、岑南羚、泰迪羅賓爲歐西流行曲組評判。顧嘉輝、葉湘棠、吳酒瓏、席靜婷、鮑蓓莉、葉秀娟爲國語時代曲組評判。江樺、費明儀、鮑蓓莉、葉秀娟、胡佳、黃品卓、許冠傑爲中西民謠歌唱組評判。顧家輝、許冠傑、泰迪羅賓、岑南羚、吳酒瓏爲樂隊歌唱組評判。

初賽及複賽日期，將個別通知，並在三院青年中心舉行，定七月十日在香港大會堂音樂廳舉行決賽，由麗的樂隊伴奏，及由麗的電視轉播，並邀請名歌星担任演唱，社會福利署署長魯佐之夫婦亦將應邀蒞臨，主持頒獎各組獎品。

德仁書院定期　再考入學試

九龍奶路臣街德仁英文書院因報名者衆，第一次招生截止後，仍有不少學生家長前來領表。爲徇彼等請求，定六月廿六日星期六上午九時再舉行新生入學試一次，但此次祇招英文班小六及中一，凡讀中文小六英文程度較差者，可投考英文班小六，中文小六英文程度較高者，可考英文班中一。報名表祇限發給家長，由家長填妥後，可由學生遞回，經核後發給准考證，逾期不再接受報名。該校會考成績比率甚高。

傳麗的將映　性教育影片

【本報訊】教育司禁止放映之三部英製性教育影片，據報，已由麗的映聲購買，並準備於晚上由中英文台放映。據說，麗的於晚上放映三部性片後，將舉行民意投票，看看家長們是否喜歡其子女於黃昏時觀看此片。假如此事屬實，將爲本港電視台放映性教育片之第一次。

三聯青社籌募經費　四日舉行義演大會

【本報訊】九龍、維多利亞、半島三聯青社，定六月四日（星期五）下午七時三十分，在皇都戲院聯合舉辦本年度籌募社會服務經費義演大會，邀請台灣國華歌舞團演出精彩歌舞，節目共二十四項，均有精選劇目。

又國際聯青總社社長白禮士，將於六月四日抵港，當晚即爲義演大會首席嘉賓，屆時將由香港地區總監龐甲龍陪同蒞場參觀，五日晚香港地區五聯青社聯同假座半島酒店設讌招待，藉資聯誼。白氏於六日離港。

各界已購義演入場券者，即日起在德輔道中廿五號十二樓青年會市區會所編座，並爲普及起見，即日發售十元及六元入場劵，未購入場劵者，請早定座。

老爺酒店　賣座鼎盛

白景瑞執導的「老爺酒店」果然盛名之下無虛傳，上映首日，全綫爆滿，第二日又滿。僅此首次兩天收入，已達二十餘萬，再加上一場早午夜場，總數已超過廿五萬元了。

「老爺酒店」是一部喜劇，亦是一部鬧劇，有觀衆說它是一部熱鬧的喜劇，還是最貼切不過的了，因爲這部片實在是一部非常熱鬧的喜劇，笑料多，氣氛好，適合觀衆胃口，白景瑞以拍喜劇出名，過去他拍了好幾部喜劇片，都受到讚賞，這次他拍出這部熱鬧的喜劇，尤爲觀衆所稱讚與歡迎。

圖爲女星薛家燕到永安公司勝家售貨部選購冷氣機

永安設勝家售貨部

【本報訊】勝家公司爲擴展業務與更方便顧客，特在永安公司各門市部陸續增設「勝家」售貨部，特別介紹各種勝家出品，包括享有盛名的勝家衣車，以及其它各種冷氣機、雪櫃、洗衣機，編織機等家庭用品，上週油蔴地永安分行增設了勝家售貨部後，吸引了許多顧客，均表示以後購買勝家出品更方便了。

其中值得特別介紹是勝家雪櫃，它是特別爲熱帶地區設計的，最適合本港高溫和潮濕的氣候，絕緣性能很高。勝家的冷氣機也保持寧靜而夠凜，所以年年夏季十分暢銷。

爲了酬謝顧客，勝家公司在此期間特地贈送「勝家大禮」，凡購買勝家雪櫃，洗衣機或冷氣機者，均可獲得一份價值七十元的名牌食品或永安公司禮劵七十元。

英全國比賽揭曉　得獎人獲遊香港

多麗姬化粧品公司一九七〇年主辦，在英全國各大百貨公司舉行的一次大規模比賽，由史丹里費夫人幸獲第一，獎品爲搭澳洲航空公司遊覽香港、雪梨、大溪地及墨西哥城等地，一切費用全由多麗姬供給。

史夫人將於卅日偕丈夫在倫敦搭機離英，先到香港遊覽六日，於六月六日續飛雪梨遊覽四日。史夫人的丈夫曾在香港工作六年，是他在香港時由筆友而結爲夫婦，故香港對他們有重大意義。

圖示史丹里費夫婦領機票免費遊覽香港等地。

花花世界

蘇製超音速TU一四四式運輸機，於五月廿五日抵達法國，俾在巴黎航空展覽中首次在西方出現。

右：小孩子學畫名畫，德國人最新的教畫法、圖爲小子筆下名畫「舞女」。

加州長堤選舉「國際美女」，各國佳麗在大會中進行「水之婚禮」的餘式時倩形。

「瑪利亞皇后號」輪船於五月二十七日碇泊在美國加州長灘的海面，該輪現正發展成爲文化與娛樂中心，圖中一頭小貓也在窗口望出外面，觀看那艘輪船。

美國導演羅西，因導演「中間落墨」一片於五月廿七日在法國廿四屆康城電影節獲獎。圖爲羅西在頒獎儀式中與德國女明星史奈德同在一起的鏡頭。